

# Fislisbach

von A bis Z 2023/2024





Schöne  
Werke  
gibt's nicht  
nur im  
Museum



---

# Inhalt

---

A–Z	3
Gut zu wissen ...	45
Gemeindebehörden und Kommissionen	49
Feuerwehr Fislisbach	53
Abfuhrwesen	55
Gesetzliche Feiertage in Fislisbach	57
Schulferienkalender	59
Kalender der politischen Gemeinde 2023	61
Obligatorisches Schiessen 2023	63
Veranstaltungskalender 2023/24	65
Parteien und Organisationen in Fislisbach	71
Vereine in Fislisbach	73
Dienstleistung, Handel und Gewerbe	83
Ladenschlusszeiten 2023/2024	88
Notfalladressen	Rückseite Umschlag

---

Titelbild: Fislisbach, Sanierung Steinackerstrasse

Herausgeber: Einwohnergemeinde Fislisbach, [www.fislisbach.ch](http://www.fislisbach.ch)  
Gewerbeverein Fislisbach, [www.gewerbe-fislisbach.ch](http://www.gewerbe-fislisbach.ch)  
27. Ausgabe

Fotos: Sanierung Steinackerstrasse im Jahr 2021

Gestaltung/Satz: Satzwerk Lüscher, Fislisbach

Druck: Druckerei Nüssli, Mellingen printed in  
switzerland

Alle Angaben haben informativen Charakter und keine rechtliche  
Verbindlichkeit. Änderungen und Anpassungen bleiben vorbehalten.



<b>Abfallkalender</b>	wird jährlich zum Jahreswechsel an alle Haushaltungen verteilt siehe auch <a href="http://www.fislisbach.ch/online-schalter/Bau%20und%20Planung/Entsorgung%20-%20Abfuhrkalender">www.fislisbach.ch/online-schalter/Bau und Planung/Entsorgung – Abfuhrkalender</a>	
<b>Abfalltelefon</b>	Bau und Planung; <a href="mailto:bauundplanung@fislisbach.ch">bauundplanung@fislisbach.ch</a>	056 483 01 11
<b>Abfuhrmarken</b>	siehe Abfuhrwesen, Seite 55	
<b>Abwasserverband</b>	ARA Rehmatte Präsident: Peter Huber <a href="mailto:peter.huber@fislisbach.ch">peter.huber@fislisbach.ch</a>	079 255 26 19
<b>Ackerbaustelle</b>	siehe Landwirtschaft	
<b>AHV-Zweigstelle</b>	siehe Gemeindezweigstelle SVA	
<b>Alimenteninkasso</b>	Alimenteninkasso Aargau Frauenzentrale Aargau Rain 6, 5001 Aarau <a href="mailto:info@alimenteninkasso-ag.ch">info@alimenteninkasso-ag.ch</a> <a href="http://www.alimenteninkasso-ag.ch">www.alimenteninkasso-ag.ch</a>	056 448 98 20
<b>Alkoholprobleme</b>	BZBplus Suchtberatung Mellingerstr. 30, 5400 Baden Mo–Fr 9.00–12.00 Uhr 13.00–17.00 Uhr Mi-Vormittag geschlossen <a href="mailto:info@bzbplus.ch">info@bzbplus.ch</a> , <a href="http://www.bzbplus.ch">www.bzbplus.ch</a>	056 200 55 77 Fax 056 200 55 79
<b>Älter werden in Fislisbach</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Alterszentrum am Buechberg AG <a href="mailto:info@buechberg.ch">info@buechberg.ch</a>, <a href="http://www.buechberg.ch">www.buechberg.ch</a></li> <li>■ Frauen- und Müttergemeinschaft <a href="mailto:fmg-fislisbach@gmx.ch">fmg-fislisbach@gmx.ch</a>, <a href="http://www.fmg-fislisbach.ch">www.fmg-fislisbach.ch</a></li> <li>■ Pro Senectute Aargau, Bezirk Baden <a href="mailto:baden@ag.prosenectute.ch">baden@ag.prosenectute.ch</a>, <a href="http://www.ag.prosenectute.ch">www.ag.prosenectute.ch</a></li> <li>■ Schweiz. Rotes Kreuz, Regionalstelle Baden <a href="mailto:info@srk-aargau.ch">info@srk-aargau.ch</a>, <a href="http://www.srk-aargau.ch">www.srk-aargau.ch</a></li> <li>■ Senioren Fislisbach <a href="mailto:r.muehlematter@hispeed.ch">r.muehlematter@hispeed.ch</a>, <a href="http://www.senioren-fislisbach.ch">www.senioren-fislisbach.ch</a></li> <li>■ Soziale Dienste Fislisbach <a href="mailto:sozialesdienste@fislisbach.ch">sozialesdienste@fislisbach.ch</a> <a href="http://www.fislisbach.ch">www.fislisbach.ch</a></li> <li>■ Spitex Heitersberg, Fislisbach <a href="mailto:info@spitex-heitersberg.ch">info@spitex-heitersberg.ch</a>, <a href="http://www.spitex-heitersberg.ch">www.spitex-heitersberg.ch</a></li> </ul>	056 484 83 83  056 203 40 80  056 222 33 66  056 496 54 78  056 483 01 61  056 481 70 80

**KLEINE FARBOLOGIE**

**Rot** steht für unbändige Kraft und überschäumende Leidenschaft. Es provoziert und drängt sich uns auf – ohne jede Diskretion. Es zieht unsere Blicke auf sich und zwingt uns zum Hinsehen, ob wir wollen oder nicht.



**Büchi+Fischer AG  
Malerei.**

5442 FISLISBACH • TELEFON 056 222 53 83

**Schibli&Wirz**

**Ihr kompetenter und zuverlässiger  
Partner in Ihrer Region für:  
Verkauf, Service und Reparaturen  
von Haushaltgeräten und gewerblichen  
Geschirrspülern.**

Schibli&Wirz GmbH  
Oberrohrdorferstrasse 1c  
5405 Dättwil

Tel. 056 493 73 73  
Fax 056 493 45 40  
[www.schibli-wirz.ch](http://www.schibli-wirz.ch)  
[postmaster@schibli-wirz.ch](mailto:postmaster@schibli-wirz.ch)



<b>A</b>	<b>An- und Abmeldungen</b>	innerhalb von 14 Tagen bei den Einwohnerdiensten siehe Einwohnerdienste	056 483 01 41
	<b>Aphasie</b>	siehe Logopädie Bernadette Imhof	
	<b>Apotheke</b>	TopPharm Damian Apotheken Zentrum Gugger, Badenerstr. 5c damian-apo.fislisbach@ovan.ch www.apo-damian.ch	056 483 40 81
	<b>ARA Rehmatte</b>	Kläranlage Rehmatte, Müslen-Birmenstorf	0800 300 001
	<b>Arbeitsgericht</b>	siehe unter Bezirksgericht	056 203 00 90



## Ärzte

- Dr. med. Thomas Buchmann (allg. Medizin FMH) 056 493 36 46
- Dr. med. Franziska Friend-Spitzner (Innere Medizin FMH)
- Dr. med. Patricia Herzog (allg. Medizin FMH)
- med. pract. Sabrina Pohle (allg. Medizin FMH)
- Dr. med. Eva Schibli (allg. Medizin FMH)
- Dr. med. Paloma Wyss (allg. Medizin FMH)
- DoktorHaus, Schönbühlstr. 5a
  
- Dr. med. Thomas Huber (allg. Medizin FMH) 056 493 27 22
- Dr. med. Gaby Mayer-Rahm (Innere Medizin FMH)
- Bollstr. 1

## Asylbewerberbetreuung

Regionale Flüchtlingsbetreuung Baden 079 960 53 11  
Im Graben 2, 5400 Baden  
rfb@baden.ch

## Autofahrdienst

siehe Rotkreuz-Fahrdienst





# Coiffeur Monika

**Monika Spring**

Sommerhalde 16  
5442 Fislisbach  
☎ 056 493 45 93

[www.coiffeur-monika-fislisbach.ch](http://www.coiffeur-monika-fislisbach.ch)

Öffnungszeiten:

Mo	8.00 – 18.00 Uhr
Di	geschlossen
Mi – Fr	8.00 – 18.00 Uhr
Sa	7.00 – 13.00 Uhr



**Dein Fahrzeug  
Spezialist**

*QuadTech-Koch*  
[www.QuadTech-Koch.ch](http://www.QuadTech-Koch.ch)  
Fislisbach

056 222 86 23  
079 399 86 23



# Extrawurst

Wurst-Spezialitäten von der Chämi Metzg

**chämi metzg**

Marcel Wüest    Fon 056 493 28 79  
5442 Fislisbach    [www.chaemimetzg.ch](http://www.chaemimetzg.ch)

**Meer Träumen – Meer Reisen – Meer Erleben!**  
Jetzt Ferien beim Reise-Designer buchen.



**ozeania**  
Träumen – Reisen – Erleben

Ozeania Reisen AG  
Bernardastrasse 38  
5442 Fislisbach

Tel. 056 484 20 20  
[info@ozeania.ch](mailto:info@ozeania.ch)  
[www.ozeania.ch](http://www.ozeania.ch)

<b>Babysitter-Liste</b>	Fabienne Cordella, Schulhausweg 8 kontakt@fmg-fislisbach.ch	076 319 55 29
<b>Bachaufseher</b>	Johannes Melder, c/o Werkhof	056 493 27 31
<b>Badegelegenheiten</b>	■ Hallenbad Mellingen Hallenbad, Sauna, Dampfbad, Solarium, Restaurant/Bar, Aussenanlage kleine Kreuzzelg, Wallisstr. 17, 5507 Mellingen	056 491 28 28
	■ Terrassenbad Baden Pfisterstr. 1, 5400 Baden	Freibad 056 200 91 01 Hallenbad 056 200 91 00
	■ Tägi AG Garten- und Hallenbad, Kunsteisbahn, Minigolf, Sauna, Kongress- und Eventsaal, Sporthalle mit Laufkorridor und Lagerunterkunft Tägerhardstr. 122, 5430 Wettingen info@taegi.ch; www.taegi.ch	Empfang 056 437 73 70 Events 056 437 73 52
<b>Bahnstationen</b>	■ SBB und S11-Haltestelle Mellingen Heitersberg Öffnungszeiten: Billettautomat	
	■ SBB Baden Öffnungszeiten: Mo bis Fr 7.00–19.00 Uhr Sa 7.30–19.00 Uhr So 9.00–18.00 Uhr	
	■ Rail-Service, Verkauf und Beratung (CHF 0.08/Min.) www.sbb.ch	0848 4466 88
<b>Banken</b>	■ Aargauische Kantonalbank Niederlassung Fislisbach Oberrohrdorferstr. 1b 5405 Baden-Dättwil	056 204 22 00
	■ Raiffeisenbank Rohrdorferberg-Fislisbach Badenerstr. 5b, Postfach 31 rohrdorferberg-fislisbach@raiffeisen.ch	056 483 53 53
<b>Batterien</b>	Container beim Werkhof, Bernardastr. 10 (Öffnungszeiten: siehe Abfuhrkalender)	
<b>Bau und Planung</b>	Gemeindehaus, 1. Stock bauundplanung@fislisbach.ch	056 483 01 11
<b>Beglaubigungen</b>	Gemeindekanzlei (Gemeindehaus, 1. Stock) stellvertretend Einwohnerdienste (Gemeindehaus, Hochparterre)	056 483 01 01 056 483 01 41



<b>Behindertenberatung</b>	Pro Infirmis Aargau-Solothurn Beratungsstelle Brugg Storchengasse 15, 5200 Brugg Professionelle Sozialberatung für Menschen mit einer körperlichen, geistigen und psychischen Beeinträchtigung und deren Angehörigen sowie von Rheuma- und MS-Kranken und von Invalidität bedrohten Personen  ➔ Abgabestelle Euroschlüssel ( <a href="http://www.eurokey.ch">www.eurokey.ch</a> ) Sprechstunden nach Vereinbarung <a href="mailto:brugg@proinfirmis.ch">brugg@proinfirmis.ch</a> <a href="http://www.proinfirmis.ch">www.proinfirmis.ch</a>	058 775 11 00
<b>Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung</b>	ask! – Beratungsdienste für Ausbildung und Beruf Schmiedestr. 13, Gebäude 1485, 5400 Baden Öffnungszeiten Info-Zentrum: Mo bis Fr 8.00–12.00 Uhr 13.15–17.00 Uhr Kurzgespräche im Info-Zentrum (oder telefonisch) ohne Voranmeldung während den Öffnungszeiten (in den Schulferien können die Zeiten abweichen, Infos auf der Homepage) <a href="http://www.beratungsdienste.ch/anmeldung">www.beratungsdienste.ch/anmeldung</a> <a href="http://www.beratungsdienste.ch">www.beratungsdienste.ch</a>	062 832 64 00
<b>Bestattungsamt</b>	Gemeindehaus, 1. Stock <a href="mailto:gemeindekanzlei@fislisbach.ch">gemeindekanzlei@fislisbach.ch</a> ausserhalb Bürozeiten bei Todesfällen	056 483 01 01 079 275 36 65
<b>Betreibungsamt</b>	Reg. Betreibungsamt Heitersberg-Reusstal 5443 Niederrohrdorf <a href="mailto:betreibungsamt@niederrohrdorf.ch">betreibungsamt@niederrohrdorf.ch</a> Öffnungszeiten: Mo 8.30–11.30 Uhr 14.00–18.30 Uhr Di bis Do 8.30–11.30 Uhr 14.00–16.30 Uhr Fr 7.30–15.00 Uhr (durchgehend)	056 485 66 50
<b>Betreibungsferien</b>	siehe Gerichtsferien	
<b>Betreuung und Pflege Schwer- und Schwerst- pflegebedürftiger</b>	siehe unter Heime, Reg. Pflegezentrum Baden AG	
<b>Bezirksgericht</b>	Baden, Mellingerstr. 2a, 5400 Baden Öffnungszeiten: Mo bis Fr 8.00–12.00 Uhr 13.30–17.00 Uhr	056 200 13 13 Fax 056 200 13 14

RAIFFEISEN

○ Optimal vorbereiten



📍 Optimal anlegen

## Was immer Ihr Ziel ist.

Mit dem individuellen **Vermögens-Check** und einer ganzheitlichen Überprüfung Ihrer Anlagen machen wir den Weg frei.

Jetzt Termin vereinbaren: [raiffeisen.ch/vermoegens-check](https://raiffeisen.ch/vermoegens-check)

Jetzt  
gemeinsam  
Portfolio  
optimieren



# franz

Velo Franz AG

Fislisbach

[velo-franz.ch](https://velo-franz.ch)



<b>bfu Sicherheitsdelegierter</b>	Roger Kamber, Bau und Planung Gemeindehaus, 1. Stock roger.kamber@fislisbach.ch	056 483 01 11
<b>Bibliothek</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Stadtbibliothek Baden 056 200 83 20 Mellingerstr. 19, 5401 Baden Öffnungszeiten: Mo bis Fr 8.00–19.00 Uhr Sa 8.00–16.00 Uhr So 10.00–16.00 Uhr (Nov.–Jan.) stadtbibliothek@baden.ch www.stadtbibliothek.baden.ch</li> <li>■ Genossenschaft Bibliothek und Schulbibliothek Mellingen 056 491 20 47 Scheunengasse 7, 5507 Mellingen Öffnungszeiten: Di und Fr 15.30–18.30 Uhr Mi 13.30–17.30 Uhr Do 16.30–19.00 Uhr Sa 9.30–12.00 Uhr während den Schulferien jeweils am Donnerstag von 16.30–19.00 Uhr geöffnet bibliothek.mellingen@bluewin.ch www.bibliothek-mellingen.ch</li> </ul>	
<b>Bienezüchter, -produkte und -schwärme</b>	Franz Schulermandl, Steihau 12a, 5453 Remetschwil	056 496 81 81 079 381 40 70
<b>Brandschutzbeauftragter</b>	siehe unter Feuerungskontrolle	
<b>Brenn- &amp; Cheminéeholz</b>	Hilbert Heimgartner, Mattenhof, Steinackerstr. 40 hilbert.heimgartner@gmail.com Informationen und Bestellungen unter www.mattenhof-fislisbach.ch	079 655 15 00
<b>Bücherkabine</b>	Standort: Gemeindehaus öffentlich zugänglich www.kulturinfislisbach.ch	
<b>Büchsencontainer</b> (Weissblech)	Standort: Birmenstorferstr. (oberhalb Kindergarten) (Öffnungszeiten siehe Altglas)	
<b>Budgetberatung</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Soziale Dienste (Gemeindehaus, 2. Stock) 056 483 01 61 sozialdienste@fislisbach.ch</li> <li>■ Budget- und Sozialberatung 062 822 84 34 Vordere Vorstadt 16 5000 Aarau Mo–Fr 8.30–12.30 Uhr info@budgetberatung-aargau.ch schulden-ag-so.ch</li> </ul>	



<b>Busverbindungen</b>	Richtung Baden Richtung Bremgarten Richtung Kantonsspital Richtung Mellingen Richtung Mutschellen		<b>B</b>
<b>Carsharing</b>	Mobility Genossenschaft Mobility-Standort: Fislisbach Gemeindehaus (Nr. 2395) 24h-Dienstleistungszentrum www.mobility.ch	0848 824 812	<b>C</b>
<b>Chemiesicherheit</b>	Amt für Verbraucherschutz Obere Vorstadt 14, 5000 Aarau chemiesicherheit@ag.ch www.ag.ch/dgs > Amt für Verbraucherschutz	062 835 30 90	
<b>Chinesische Medizin</b>	TCM AkuMedi Renji Praxis für Traditionelle Chinesische Medizin Badenerstr. 5a info@akumedi.ch www.akumedi.ch	056 222 06 08	
<b>Defibrillator</b>	■ Zugang Bancomat CS (24h), Badenerstr. 2 ■ Schulhaus Leematten I (während der Schulzeit), Birmenstorferstr. 11		<b>D</b>
<b>Demenzzentrum</b>	siehe unter Heime, Reg. Pflegezentrum Baden AG		
<b>Dyskalkulie</b>	siehe Logopädie Bernadette Imhof		
<b>Eheberatungsstelle</b>	Interkantonale Ehe- und Paarberatung Baden Zürcherstr. 27, 5400 Baden Beratung + Therapie für Paare, Familien und Einzelpersonen; juristische Beratung/Mediation bei Trennung und Scheidung Einkommensabhängige Tarife www.ieb-baden.ch	056 222 44 80	<b>E</b>
<b>E-Ladestation</b>	Feldstrasse (unterhalb Schulanlage) Ladekarten auf Anfrage Bau und Planung	056 483 01 11	
<b>Einwohnerdienste</b>	Gemeindehaus, Hochparterre einwohnerdienste@fislisbach.ch	056 483 01 41	

# ARCHITEKTEN AG

Architekturbüro | Esrainstrasse 2 | 5442 Fislisbach  
Telefon +41 (0)56 618 56 00 | info@architekton-ag.ch



Blumen für jeden Anlass

Schibli Floristik  
Inhaberin:  
Margrit Kaufmann  
Zentrum Gugger  
5442 Fislisbach  
Tel./Fax 056 493 29 49  
[www.schibli-floristik.ch](http://www.schibli-floristik.ch)

Von A wie Allergie-Check  
über B wie Beratung und  
C wie Cholesterinmessung  
bis Z wie Zeckenimpfung

*toppharm*

Damian Apotheke

Claudia Fuchs, Badenerstrasse 5c, 5442 Fislisbach, Telefon 056 483 40 81  
[damian-apo.fislisbach@ovan.ch](mailto:damian-apo.fislisbach@ovan.ch), [www.apotheke.ch/damian-fislisbach](http://www.apotheke.ch/damian-fislisbach)

<b>Elektra Genossenschaft</b>	Verwaltung Cornelia Berger Schulstr. 1B Meldung bei Wohnungswechsel fakturierung@elektra-fislisbach.ch Meldung bei Netzstörungen www.elektra-fislisbach.ch Glasfasernetz der Elektra siehe unter «Glasfaser-Kommunikationsnetz» Präsident: Marcel Schibli Hiltibergstr. 48	056 470 20 33  056 470 20 33 056 470 26 62  056 493 36 12
<b>Ergotherapie</b>	Regionales Pflegezentrum Baden AG Wettingerstr., 5400 Baden info@rpb.ch www.rpb.ch	056 203 81 11 Fax 056 221 71 77
<b>Erziehungsberatung</b>	siehe Jugendberatung	
<b>Essstörungen</b>	siehe Jugendberatung	
<b>Eventlocation</b>	siehe Badegelegenheit Tägi AG	

<b>Fallwild</b>	Regionalpolizei Rohrdorferberg Christoph Stutz (Jagdleiter und 1. Aufseher) Im Breitacher 11, 5406 Baden-Rütihof René Hug (2. Aufseher) Im Breitacher 32, 5406 Baden-Rütihof Obmann Richard Schraner Kreuzäckerweg 5	117 P 056 493 50 88 079 440 38 54 P 056 493 32 20 079 634 04 09 P 056 493 51 44 079 246 95 90
<b>Familienberatung</b>	siehe Jugendberatung	
<b>Familiengericht</b>	Baden, Mellingerstr. 2a, 5400 Baden Öffnungszeiten Schalter: Mo bis Fr 8.00–12.00 Uhr 13.30–17.00 Uhr Telefon: Mo bis Fr 8.00–11.00 Uhr 14.00–16.00 Uhr	056 200 13 32
<b>Feueralarm</b>		118
<b>Feuerungskontrolle</b>	Schnyder Kaminfeger GmbH Reusshaldeweg 9, 5608 Stetten info@schnyder-kaminfeger.ch www.schnyder-kaminfeger.ch	056 496 12 12
<b>Feuerwehr</b>	Organisation siehe Seite 53	
<b>Festbänke-Vermietung</b>	■ Bau und Planung (Gemeindehaus, 1. Stock) bauundplanung@fislisbach.ch ■ Monika Haslimeier, Esphübelstr. 1	056 483 01 11  056 493 18 91

<b>F</b>	<b>Finanzverwaltung</b>	Gemeindehaus, 2. Stock finanzverwaltung@fislisbach.ch	056 483 01 21
	<b>Fislisbacher Zitig</b>	siehe unter Zeitung	
	<b>Förster</b>	Tobias Wiss Oberdorfstr. 1, 6042 Dietwil	041 788 01 77 079 641 67 09
	<b>Friedensrichteramt</b>	Kreis V Postfach 56, 5200 Brugg Geschäftsführender Friedensrichter Beat Wormstetter beat.wormstetter@ag.ch	079 338 56 89



<b>Friedhofswesen</b>	■ Gemeindeganzlei (Gemeindehaus, 1. Stock) gemeindeganzlei@fislisbach.ch	056 483 01 01
	■ Friedhofgärtner Johannes Melder, c/o Werkhof johannes.melder@fislisbach.ch	056 493 27 31
<b>Fundbüro</b>	■ Regionalpolizei Rohrdorferberg-Reusstal in Niederrohrdorf	056 485 66 66
	■ Einwohnerdienste (Gemeindehaus, Hochparterre) einwohnerdienste@fislisbach.ch www.fundservice-schweiz.ch	056 483 01 41

<b>Gebührenmarken</b>	■ für Sperrgut, Grüngut, Containerplomben für Kehricht – Einwohnerdienste (Gemeindehaus, Hochparterre) einwohnerdienste@fislisbach.ch	056 483 01 41
	– Chäshütte Fislisbach GmbH Alte Birnenstorferstr. 5	
	■ Jahresvignetten für Grüngutbehälter (siehe auch Abfuhrwesen, Seite 55) – Finanzverwaltung (Gemeindehaus, 2. Stock) finanzverwaltung@fislisbach.ch	056 483 01 21

**Gemeindeammann** Sprechstunden: auf Voranmeldung 056 483 01 01  
Gemeindehaus, 1. Stock,  
Büro Gemeindeammann  
gemeinderat@fislisbach.ch

**Gemeindeganzlei** Gemeindehaus, 1. Stock 056 483 01 01  
gemeindeganzlei@fislisbach.ch

**Gemeinde-  
versammlungen** Mehrzweckhalle Leematten I  
Daten siehe Seite 61

**Gemeindeverwaltung** Badenerstr. 30  
Öffnungszeiten: Mo bis Fr 8.30–11.30 Uhr  
Mo 14.00–18.00 Uhr  
Di bis Do 14.00–16.00 Uhr  
Fr nachmittags geschlossen

**Gemeindegewerke** Werkhof, Bernardastr. 10 056 493 27 31  
johannes.melder@fislisbach.ch



**ImmoStarServices.ch**

Hauswartungen · Reinigungen · Gartenunterhalt

## DAS BESTE FÜR IHRE LIEGENSCHAFT

**ImmoStar Services GmbH**

Esrainstrasse 2 · 5442 Fislisbach · Telefon 056 470 58 58 (auch Pikett)  
info@immostarservices.ch · [www.immostarservices.ch](http://www.immostarservices.ch)



## POLETTI SPULER PARTNER AG



[www.poletti-spuler.ch](http://www.poletti-spuler.ch)

Architekturbüro

Fislisbach/Ennetbaden



**Schmid Systems**  
Ein Bereich der W.Schmid AG  
Dorfstrasse 23  
CH-5442 Fislisbach

*Reparatur & Ersatz*  
*Dienstleistungen*  
*WZU & Cardsysteme*

☎ +41565112115  
📠 +41564700074  
[sales@schmidsystems.ch](mailto:sales@schmidsystems.ch)  
[www.schmidsystems.ch](http://www.schmidsystems.ch)

<b>Gemeindezweigstelle SVA</b>	Gemeindehaus, Hochparterre Büro Einwohnerdienste sva-zweigstelle@fislisbach.ch	056 483 01 41
<b>Geometer</b> (Nachführung amtliche Vermessung)	STEINMANN Ingenieur Geometer AG Nachführungskreis Baden Bahnhofstr. 40, 5400 Baden baden@steinmann-ing.ch www.steinmann-ing.ch	056 200 18 60 Fax 056 200 18 61
<b>Gericht</b>	siehe unter Bezirksgericht	
<b>Gerichtsferien</b> <b>Kanton Aargau</b>	vom 7. Tag vor Ostern bis und mit dem 7. Tag nach Ostern 15. Juli bis 15. August sowie 18. Dezember bis 2. Januar	
<b>Geschenkgutscheine</b>	Verkauf durch Papeterie Calmart AG	056 493 77 55
<b>Gesundheitssprechstunden</b>	siehe Spitex Heitersberg	
<b>Gewässerschutz</b>	■ Bau und Planung (Gemeindehaus, 1. Stock) bauundplanung@fislisbach.ch	056 483 01 11
	■ Bachaufseher Johannes Melder, c/o Werkhof johannes.melder@fislisbach.ch	056 493 27 31
<b>Gifte, Chemikalien, Medikamente</b>	■ den jeweiligen Verkaufsstellen zurückbringen ■ TopPharm Damian Apotheken und Drogerien AG Zentrum Gugger, Badenerstr. 5c	056 483 40 81
<b>Glasfaser- Kommunikationsnetz</b>	FTTH-Netz der Elektra Fislisbach: Glasfaseranschluss bis in die Wohnung. Multimedia-Hochleistungsanschluss für Internet, Fernsehen und Telefonie. Weitere Informationen unter: www.elektra-fislisbach.ch > Glasfasernetz Kontaktperson: Herbert Jäggi, Birkenweg 6	056 470 22 41
<b>Grundbuchamt</b>	Baden: Bahnhofstr. 40, 5400 Baden	056 200 09 40
<b>Grüngutabfuhr</b>	jeweils montags, Turnus siehe Abfuhrkalender	
<b>Guggerplatz</b>	Zentrum Gugger (Benützungsbewilligungen erteilt Bau und Planung bauundplanung@fislisbach.ch)	056 483 01 11



<b>Gymnastik</b>	■ Fit mit Gymnastik Elisabeth Strebel, Hagenbüchlerstr. 23 Claire Ott, Bernardastr. 75 jeweils Montag, 20.15 Uhr, Turnhalle Leematten I	056 493 19 61 056 493 31 74
	■ Jazzgymnastik für Erwachsene jeweils Montag, 19.15–20.45 Uhr Ref. Kirchenzentrum, Feldstr. 6 Franziska Birchmeier Rösslimatt 7, 5512 Wohlenschwil	P 056 491 26 81 G 056 491 17 17
<b>Hauseigentümergeverband Aargau</b>	Stadtturmstr. 19, 5401 Baden telefonische Rechtsberatung Mo bis Fr 9.00–11.30 Uhr persönliche Beratung nach tel. Vereinbarung www.hev-aargau.ch	056 200 50 50 056 200 50 70 056 200 50 50
<b>Haushilfe und -pflege</b>	siehe Spitex Heitersberg	
<b>Heilpädagogischer Dienst</b>	stiftungNETZ Zweigstelle Neuenhof Heilpädagogische Früherziehung und Logopädie im Frühbereich Hardstr. 74, 5432 Neuenhof Termine nach Vereinbarung	056 406 50 66
<b>Heime</b>	■ Alterszentrum am Buechberg AG Bernardastr. 3 info@buechberg.ch, www.buechberg.ch	056 484 83 83 Fax 056 484 83 82
	■ Regionales Pflegezentrum Baden AG Wettingerstr., 5400 Baden info@rpb.ch, www.rpb.ch	056 203 81 11 Fax 056 221 71 77
	■ Reusspark Zentrum für Pflege und Betreuung Reusspark 2, 5524 Niederwil info@reusspark.ch, www.reusspark.ch	056 619 61 11
<b>Holzverkauf</b>	Hilbert Heimgartner, Mattenhof Steinackerstr. 40 hilbert.heimgartner@gmail.com Informationen und Bestellungen unter: www.mattenhof-fislisbach.ch	079 655 15 00
<b>Hunde</b>	An-/Abmeldungen bei: Einwohnerdienste (Gemeindehaus, Hochparterre) einwohnerdienste@fislisbach.ch Weitere Informationen siehe unter www.ag.ch/verbraucherschutz	056 483 01 41

G

H

arte-garage.ch

Ihr  
**Neuwagen** **Zum Verkauf Hier**  
Spezialist

Mehr als 30 Marken

**Mehrmarken**

Vertriebspartner  
Ihr Spezialist für Neuwagen



• 6.000 konfigurierbare Neuwagen • 2.000 Lagerfahrzeuge • Rücknahme Ihres Gebrauchtwagens • Finanzierung nach Maß

**ARTE GARAGE**  
**GERVASONI**

**Arte Garage Gervasoni GmbH**  
Badenerstrasse 8, 5442 Fislisbach  
Telefon 056 493 15 15  
info@arte-garage.ch



...unterwegs mit Qualität

Tel. +41 79 844 12 22

[www.derrollendemaler.ch](http://www.derrollendemaler.ch)

<b>Identitätskarten</b>	Der Antrag wird durch die Einwohnerdienste ausgestellt. Bitte falls vorhanden ein aktuelles Passfoto und die alte Identitätskarte (bei Kartenverlust Verlustanzeige der Polizei) mitbringen.	
<b>Integration</b>	siehe unter <a href="http://www.hallo-aargau.ch">www.hallo-aargau.ch</a>	
<b>Inventarisierung</b>	Steueramt (Gemeindehaus, Hochparterre) <a href="mailto:steueramt@fislisbach.ch">steueramt@fislisbach.ch</a>	056 483 01 31
<b>Jagdgesellschaft</b>	Obmann Richard Schraner Kreuzäckerweg 5	P 056 493 51 44 079 246 95 90
<b>Jobbörse für Jugendliche</b>	Oberstufenschüler leisten Unterstützung bei der Gartenarbeit, Haushalt, Frühlingsputz etc. <a href="http://www.jugendlich.ch">www.jugendlich.ch</a> Auskünfte erteilen die Jugendarbeitsstellen siehe Jugendarbeit	
<b>Jugendarbeit</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Anlaufstelle für Jugendfragen Simon Staudenmann Dorfstr. 1 (Büro) <a href="mailto:jugendarbeit@fislisbach.ch">jugendarbeit@fislisbach.ch</a> oder via Instagram und Youtube – Jugendarbeit Fislisbach <a href="http://www.jugendarbeit-fislisbach.ch">www.jugendarbeit-fislisbach.ch</a> Öffnungszeiten: Mi 14.00–18.00 Uhr Fr 16.00–19.00 Uhr</li> <li>■ Jugendarbeit Stadt Baden Gesellschaft Kompetenzbereich Kinder und Jugend Mellingerstr. 19 (Büro), 5401 Baden <a href="mailto:soziokultur@baden.ch">soziokultur@baden.ch</a> <a href="http://www.soziokultur.baden.ch">www.soziokultur.baden.ch</a></li> </ul>	056 470 23 70 076 571 84 18  056 200 87 00
<b>Jugendberatung</b>	BZBplus Jugend-, Kinder- & Familienberatung Mellingerstr. 30, 5400 Baden Mo–Fr 9.00–12.00 Uhr 13.00–17.00 Uhr geschlossen Mi-Vormittag <a href="mailto:info@bzbplus.ch">info@bzbplus.ch</a> <a href="http://www.bzbplus.ch">www.bzbplus.ch</a>	056 200 55 77 Fax 056 200 55 79



---

**Jugendtreffpunkte** Jugendraum Zivilschutz-Anlage Fislisbach  
ab 12 bis 22 Jahre  
Öffnungszeiten: gemäss Publikation unter  
[www.jugendarbeit-fislisbach.ch](http://www.jugendarbeit-fislisbach.ch)  
oder via Instagram und Youtube –  
Jugendarbeit Fislisbach

Informationen: Jugendarbeit Fislisbach 056 470 23 70  
Simon Staudenmann 076 571 84 18  
Dorfstr. 1 (Büro)  
[jugendarbeit@fislisbach.ch](mailto:jugendarbeit@fislisbach.ch)  
oder via Instagram und Youtube – Jugendarbeit Fislisbach  
[www.jugendarbeit-fislisbach.ch](http://www.jugendarbeit-fislisbach.ch)

---

**Kadaverbeseitigung**

Haustiere Werkhof 056 493 27 31  
[johannes.melder@fislisbach.ch](mailto:johannes.melder@fislisbach.ch)

Kleintierkadaver  
bis max. 200 kg Regionale Tierkörpersammelstelle  
Im Grund 10, 5405 Dättwil  
Öffnungszeiten: 24 Stunden, Mo bis So  
nur aus Haushaltungen, keine gewerbliche Entsorgung,  
ohne Verpackung im Container deponieren.  
Gewerbliche Entsorgung kostenpflichtig.  
Anmelden im Sekretariat des Werkhofs  
der Stadt Baden 056 200 91 50

Grosstiere GZM Extraktionswerk AG 032 387 47 47  
Industriering 24, 3250 Lyss  
Pikettdienst (ausserhalb Bürozeiten) 032 384 33 33

**Kaminfeger** Schnyder Kaminfeger GmbH 056 496 12 12  
Reusshaldeweg 9, 5608 Stetten  
[info@schnyder-kaminfeger.ch](mailto:info@schnyder-kaminfeger.ch)  
[www.schnyder-kaminfeger.ch](http://www.schnyder-kaminfeger.ch)

**Karton** Sammeldaten siehe Abfuhrkalender

**Kehrichtabfuhr** jeden Dienstag (Ausnahmen siehe Abfuhrkalender)

**Kehrichtmarken** siehe Gebührenmarken

**Kehrichtsäcke** gebührenpflichtig  
Verkaufsstellen:  
■ Aldi Suisse  
■ Chäshütte Fislisbach GmbH  
■ Denner AG  
■ Migros

## **K** Kinderbetreuung

■ K&F Fachstelle Kinder & Familien  
Beratung – Information – Projekte  
Kompetenzzentrum für familien- und  
schulergänzende Kinderbetreuung  
Limmatauweg 18g, 5408 Ennetbaden  
info@kinderundfamilien.ch  
www.kinderundfamilien.ch  
www.kinderbetreuung-schweiz.ch

056 222 01 03

■ Verein Die Tagesfamilie  
Pilgerstr. 1, 5405 Baden-Dättwil  
Telefonzeiten: Mo 14.00–16.30 Uhr  
Di, Do, Fr 8.30–11.00 Uhr  
info@dietagesfamilie.ch  
www.dietagesfamilie.ch

056 222 52 70

## **Kindergarten**

■ Leematten, Birmenstorferstr. 11 056 618 70 32  
■ Moosacker, Dorfstr. 27 056 618 70 33

## **Kinder- und Jugendpsychiatrie und Psychotherapie**

■ Psychiatrische Dienste Aargau AG  
Ambulatorium Baden,  
Brown Boveristr. 7, 5401 Baden  
kj.baden@pdag.ch

056 461 99 50  
Fax 056 461 99 51

■ Psychiatrische Dienste Aargau AG  
Zentrales Ambulatorium (ZAKS)  
Autismusberatung (IAS)/Notfälle  
Zürcherstr. 241, 5210 Windisch  
autismusberatung@pdag.ch

## **Kinderkleiderbörse**

Claudia Niederberger, Feldstr. 5 056 470 08 44  
c.niederberger5@gmail.com

## **Kindes- und Erwachsenenschutz- behörde**

siehe Familiengericht

Wo man mit der Welt verbunden,  
aber in der Region verwurzelt ist, bin ich  
**am richtigen Ort.**

**Aargauische Kantonalbank**  
Oberrohrdorferstrasse 1B, 5405 Baden-Dättwil  
056 204 22 00, akb.ch

*Am  
richtigen  
Ort.ch*



**Aargauische  
Kantonalbank**

<b>Kirchgemeinden</b>	■ christkath. Kirchgemeinde Baden-Brugg-Wettingen Pfarrer: Dr. Theo Pindl Pfarramt Rennweg 7, 5303 Würenlingen theo.pindl@christkatholisch.ch www.christkatholisch.ch/bbw	062 893 08 46
	■ ref. Kirchgemeinde www.ref-mellingen.ch bis 30.06.: Pfarrer Christoph Monsch, Leemattenstr. 39 christoph.monsch@ref-mellingen.ch	056 493 22 30 079 764 24 41
	ab 01.07.: Pfarrer Elmar Bortlik, Husackerweg 2, 5522 Tägerig Sozialdiakonin: Christine Buschor reformiertes Kirchenzentrum, Feldstr. 6 christine.buschor@ref-mellingen.ch www.ref-mellingen.ch	079 522 46 72 056 493 61 66 079 398 29 74
	Sekretariat: reformiertes Kirchenzentrum, Feldstr. 6 sekretariat.fislibach@ref-mellingen.ch Gottesdienste: So 10.00 Uhr oder nach separater Ankündigung Zusammenkunft: Anlässe im reformierten Gemeindezentrum: www.ref-mellingen.ch	056 493 27 25
■ röm.-kath. Kirchgemeinde, Pfarramt, Dorfstr. 11 Öffnungszeiten Sekretariat: Di/Mi 9.00–12.00 Uhr Do/Fr 14.00–17.00 Uhr sekretariat@kathpfarreifislibach.ch www.kathpfarreifislibach.ch Präsident Kirchenpflege: Silvère Dagelet, Bollstr. 23 silvere.dagelet@helvetia.ch Gottesdienste: Di 18.00 Uhr, Fr 9.00 Uhr, Sa 18.00 Uhr, So 10.00 Uhr Andere Veranstaltungen: siehe wöchentliches Pfarrblatt oder www.kathpfarreifislibach.ch	056 493 11 66 056 493 50 57	
<b>Kläranlage</b>	Kläranlage Rehmatte, Müslen-Birmenstorf	056 203 00 90
<b>Konkursamt Aargau</b>	Bezirke Baden und Bremgarten: Amtsstelle Baden Gerichte Kanton Aargau Oberstadtstr. 9, Postfach, 5400 Baden	056 200 23 10 Fax 056 200 23 11

**K** **Konserven-/  
Weissblechdosen**

Standort:  
Birmenstorferstr. (oberhalb Kindergarten)  
(Öffnungszeiten siehe Altglas)

**Krabbelgruppe**

Chrabbelchäfer: Julia Lieberherr  
krabbelgruppe-fislisbach@gmx.ch  
wöchentlich, jeweils Di 9.00–11.00 Uhr  
ref. Kirchenzentrum, Feldstr. 6  
Kosten: Pro Besuch CHF 2.–

079 836 61 35



Mitteldorfstrasse 16b  
056 493 11 93  
079 394 50 78

Termine nach telefonischer  
Vereinbarung

**Elektro**

**Flückiger**

+

**Frei AG**

Geht Ihnen ein Licht auf?



Badenerstrasse 37  
5413 Birmenstorf  
056 225 25 22

**elektro-fluckiger.ch**

Birmenstorf/Ehrendingen/Oberrohrdorf/Fislisbach

---

<b>Kultur in Fislisbach/ Kulturzentrum</b>	www.kulturinfislisbach.ch	
<b>Kunsteisbahn</b>	siehe unter Badegelegenheiten Tägi AG	

K

---

<b>Landwirtschaft Kommunale Erhebungs- stelle (KEL)</b>	Anton Peterhans, Rückerfeld 844	056 493 74 30
<b>Legasthenie</b>	siehe Logopädie Bernadette Imhof	
<b>Lebensmittelkontrolle</b>	Amt für Verbraucherschutz Obere Vorstadt 14, 5000 Aarau lebensmittelkontrolle@ag.ch www.ag.ch/dgs > Amt für Verbraucherschutz	062 835 30 20
<b>Logopädie</b>	Logopädische Praxis Bernadette Imhof, Esphübelstr. 11 info@logopaedie-imhof.ch	056 470 43 32
<b>Ludothek</b>	Ludothek Mellingen Öffnungszeiten: Di und Fr 16.00–18.00 Uhr während den Schulferien und an den Feiertagen bleibt die Ludothek geschlossen	077 473 67 05

L

---

<b>Mahlzeitendienst/ Mittagstisch</b>	siehe unter Heime: Alterszentrum am Buechberg AG	
<b>Mahlzeitendienst</b>	Lieferung jeweils dienstags Pro Senectute Aargau, Bezirk Baden baden@ag.prosenectute.ch	
<b>Mehrzweckhalle</b>	Leematten I, Birnenstorferstr. 11 (Benützungsbewilligungen erteilt die Bau und Planung; bauundplanung@fislisbach.ch)	
<b>Metall</b>	Mulde beim Werkhof, Bernardastr. 10 (Öffnungszeiten siehe Abfuhrkalender)	
<b>Mieterinnen- und Mieterverband Aargau</b>	Bachstr. 2, 5600 Lenzburg telefonische Rechtsberatung: Mo und Di 8.00–12.00 Uhr Di 13.00–17.00 Uhr Do 14.00–18.00 Uhr Sa 9.00–13.00 Uhr Sekretariat: Mo bis Fr 8.00–12.00 Uhr www.mvag.ch	062 888 10 38

M



Landwirtschaftsbetrieb · Pferdepension · Brennholzverkauf

**Familie Heimgartner**

Steinackerstrasse 40 · 5442 Fislisbach

hilbert.heimgartner@gmail.com

www.mattenhof-fislisbach.ch



H O C H O P T I K

- **Brillen und Kontaktlinsen**
- **Brillen-Service**
- **Augenglasbestimmung und Kontaktlinsen-anpassung**
- **Führerschein-Sehtest**

Badenerstrasse 5C  
CH-5442 Fislisbach

T +41 56 493 14 12

F +41 56 493 15 44

info@hoch-optik.ch

www.hoch-optik.ch

Montag geschlossen

<b>Mietwesen Schlichtungsbehörde</b>	Schlichtungsbehörde für Miete + Pacht Bezirk Baden, Rütistr. 3, 5400 Baden Tel. Rechtsauskunft Mi 14.00–16.30 Uhr mietschlichtung.baden@ag.ch	056 200 12 30 Fax 056 202 35 00 056 200 12 31
<b>Mobility Carsharing</b>	siehe Carsharing	
<b>Museum</b>	Dorfmuseum im Kulturzentrum Öffnungszeiten: jeden 1. Sonntag im Monat von 14.00–17.00 Uhr Führungen für Schulen, Gruppen und Gesellschaften nach Vereinbarung Kontaktpersonen: Romy Studerus, Bollstr. 12 meierstuderus@bluewin.ch www.kulturinfislisbach.ch	056 493 43 08
<b>Musikschule</b>	Schulhaus Leematten III Musikschulleitung Christoph Bolliger christoph.bolliger@schulefislisbach.ch  Anmeldeunterlagen sind unter www.schulefislisbach.ch oder auch in der Verwaltung der Schule Fislisbach erhältlich corinne.baumann@schulefislisbach.ch www.schulefislisbach.ch	079 359 43 42  056 618 70 20
<b>Mütter- und Väterberatung</b>	Mütter- und Väterberatung Bezirk Baden Landstr. 55, 5430 Wettingen office@mvb-baden.ch www.mvb-baden.ch  Telefonische Beratung: Mo/Fr 9.00–17.00 Uhr  Beratungen: Räumlichkeiten Jugenarbeit, Dorfstr. 1 Daten und Online-Terminbuchungen siehe unter www.mvb-baden.ch	056 437 18 40

<b>Nächtliches Dauerparkieren</b>	siehe Parkieren	
<b>Nespressokapseln</b>	Container beim Werkhof, Bernardastr. 10 (Öffnungszeiten siehe Abfuhrkalender)	
<b>Nothilfekurse</b>	Samariterverein: Luana Pastore, Birkenstr. 25, Fislisbach Anmeldung Kurse: Corinne Schibli nur Anrufe www.redcross-edu.ch	077 404 76 30

<b>P</b>	<b>Palliative Pflege</b>	siehe unter Heime	
	<b>Papiersammlungen</b>	Sammeldaten siehe Abfuhrkalender	
	<b>Parkieren</b>	Parkkarten erhältlich bei: Regionalpolizei Rohrdorferberg-Reusstal in Niederrohrdorf regionalpolizei@niederrohrdorf.ch	056 485 66 66
	<b>Parteien</b>	siehe Seite 71	
	<b>Pässe</b>	Ausweiszentrum Aarau www.schweizerpass.ch	062 835 19 28
	<b>Pfarrämter</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ref. Kirchgemeinde bis 30.06.: Pfarrer Christoph Monsch Leemattenstr. 39 christoph.monsch@ref-mellingen.ch www.ref-mellingen.ch</li> <li>ab 01.07.: Pfarrer Elmar Bortlik, Husackerweg 2, 5522 Tägerig</li> <li>■ röm.-kath. Kirchgemeinde Öffnungszeiten Sekretariat: Di und Mi      9.00–12.00 Uhr Do und Fr      14.00–17.00 Uhr sekretariat@kathpfarreifisibach.ch</li> </ul>	056 493 22 30  079 522 46 72  056 493 11 66 Fax 056 493 61 66



<b>Pflege und Betreuung</b>	siehe unter Heime	
<b>Physiotherapie</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Regionales Pflegezentrum Baden AG Wettingerstr., 5400 Baden info@rpb.ch, www.rpb.ch</li> <li>■ PhysioPro, Peter Kooistra Birmenstorferstr. 1 info@physiopro.ch</li> <li>■ Sibylle Djemal, Bernardastr. 31</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>056 203 81 11 Fax 056 221 71 77</li> <li>Fax 056 470 26 25</li> <li>056 493 60 43</li> </ul>
<b>Pilzkontrolle</b>	<p>Stadtpolizei Baden Lokal: Vereinslokal des Pilzvereins Region Baden Mellingerstr. 136, 5400 Baden Öffnungszeiten: siehe unter <a href="http://www.baden.ch/Pilzkontrolle">www.baden.ch/Pilzkontrolle</a> bei Fragen: <a href="mailto:stadtpolizei@baden.ch">stadtpolizei@baden.ch</a></p>	056 200 82 40
<b>Polizei</b>	<p>Notruf, Verbrechen, Unfälle</p> <p>Regionalpolizei Rohrdorferberg-Reusstal Gemeindehaus, 5443 Niederrohrdorf</p>	<p>117</p> <p>056 485 66 66</p>
<b>Post</b>	<p>Post CH Netz AG Badenerstr. 5b, 5442 Fislisbach Öffnungszeiten: Mo bis Fr Sa</p>	<p>0848 888 888 Fax 0844 888 888</p> <p>8.00–12.00 Uhr 14.00–18.00 Uhr 8.30–11.00 Uhr</p> <p>544200@post.ch, www.post.ch</p>
<b>Präventionsfachstelle</b>	siehe Jugendberatung	
<b>Pro Juventute</b>	<p>Bezirkssekretariat Bettina Fopp Nordström Schulstr. 5, 5423 Freienwil</p>	056 222 14 88
<b>Pro Senectute Aargau</b>	<p>Bezirksberatungsstelle Bahnhofstr. 40, 5400 Baden Mo bis Fr</p>	<p>056 203 40 80</p> <p>8.00–11.30 Uhr 14.00–16.00 Uhr</p>
	<p>Ortsvertreterin: Gabriella Dürst, Ahornstr. 13 Brigitta Studer, Im Täli 7, 5452 Oberrohrdorf Anita Voser, Zeliglistr. 49</p>	<p>056 493 78 18 056 210 12 60 056 493 78 18</p>

---

<b>Quartiermeister</b>	<p>Bau und Planung Gemeindehaus, 1. Stock <a href="mailto:bauundplanung@fislisbach.ch">bauundplanung@fislisbach.ch</a></p>	056 483 01 11
------------------------	--	---------------

<b>R</b>	<b>Ratenzahlungen von Steuerausständen</b>	Finanzverwaltung (Gemeindehaus, 2. Stock) finanzverwaltung@fislisbach.ch	056 483 01 21
	<b>Rauchgaskontrolle</b>	siehe unter Feuerungskontrolle	
	<b>Räumlichkeiten</b>	Kontaktstellen für Vermietung	
		■ Gugglerplatz Bau und Planung (Gemeindehaus, 1. Stock) bauundplanung@fislisbach.ch	056 483 01 11
		■ katholisches Kirchgemeindehaus Dorfstr. 19 Pfarrei-Sekretariat (Do- und Fr-Nachmittag) sekretariat@kathpfarreifislisbach.ch Reservationstermine siehe auch www.kathpfarreifislisbach.ch	056 493 11 66
		■ Schützenstube, Oberrohrdorferstr. 53 Claudia Meier, Unterm Holz 5e, 5212 Hausen schuetzenstube@sg-fislisbach.ch	079 664 72 08
		■ Vereinshaus, Dorfstr. 13 Pfarrei-Sekretariat (Do- und Fr-Nachmittag) sekretariat@kathpfarreifislisbach.ch Reservationstermine siehe auch www.kathpfarreifislisbach.ch	056 493 11 66
		■ Waldhütte Einwohnerdienste (Gemeindehaus, Hochparterre) http://reservation.fislisbach.ch	056 483 01 41
	<b>RAV</b>	Regionales Arbeitsvermittlungszentrum RAV Stadtturmstr. 5, 5400 Baden rav.baden@ag.ch	056 200 01 01 Fax 056 200 01 00

**Klima Service**  
**Süess**

Klima · Kälte · Lüftung

*Klimaservice Süess AG*  
*5108 Oberflachs*  
*T 056 463 66 33*  
*www.klima-sueess.ch*

<b>Rechtsberatung</b>	<p>unentgeltliche Rechtsauskunft (Aarg. Anwaltsverband) jeden 1. Montag im Monat von 16.30–17.30 Uhr Gemeindehaus Hochparterre Sitzungszimmer «Boll», keine Voranmeldung nötig (keine Beratung am 3. Juli 2023)</p>	
<b>Rotkreuz-Fahrdienst</b>	<p>Schweiz. Rotes Kreuz Kanton Aargau Regionalstelle Baden Sonnenbergstr. 53, 5408 Ennetbaden Mo bis Fr 8.30–11.00 Uhr 13.30–16.00 Uhr Telefonische Erreichbarkeit Fahrdienst: Mo bis Fr 8.00–17.30 Uhr Dienstleistungen des SRK:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Besuchs- und Begleitedienst</li> <li>■ Entlastungsdienste zu Hause</li> <li>■ Fahrdienst PW</li> <li>■ Fahrdienst Rollstuhlauto</li> <li>■ Notrufsystem</li> <li>■ Schreibdienst</li> </ul>	<p>056 222 33 66</p> <p>0848 012 012</p>

<b>Sanitätsposten</b>	siehe Samariterverein (Seite 79)	
<b>Schimmelberater</b>	siehe unter Wohnfachberater	
<b>Schiesspflicht</b>	Kalender der Schützengesellschaft siehe Seite 63 <a href="http://www.ag.ch/Militär">www.ag.ch/Militär</a> und Bevölkerungsschutz	
<b>Schlichtungsbehörde</b>	für Miet und Pacht Bezirk Baden siehe unter Mietwesen	
<b>Schuldenfragen</b>	<p>Schuldenberatung Aargau-Solothurn Effingerweg 12, Postfach 2717, 5001 Aarau Mo bis Fr 8.30–12.30 Uhr <a href="mailto:sch-so@schulden.ch">sch-so@schulden.ch</a>; <a href="http://www.schulden-ag-so.ch">www.schulden-ag-so.ch</a></p>	<p>062 822 82 11 Fax 062 822 82 20</p>



## Willi Egloff AG

Schreinerei | Innenausbau | Küchen

5432 Neuenhof · Bankstrasse 11  
 Telefon 056 437 18 00  
[info@egloff-schreinerei.ch](mailto:info@egloff-schreinerei.ch)  
[www.egloff-schreinerei.ch](http://www.egloff-schreinerei.ch)

# S

## Schule

- Schulhäuser  
Leematten I bis III und Kolibri 056 618 70 20
- Kindergärten  
Leematten 056 618 70 32  
Moosacker 056 618 70 33
- Hauswart Markus Peterhans 056 618 70 36  
markus.peterhans@fislisbach.ch
- Schulleitung Kindergarten 056 618 70 23  
Martina Schmölz  
martina.schmoelz@schulefislisbach.ch  
www.schulefislisbach.ch
- Schulleitung Einschulungsklasse,  
1. bis 6. Primar 056 618 70 22  
Maria Gschwend  
maria.gschwend@schulefislisbach.ch  
www.schulefislisbach.ch
- Geschäftsleitung Schule  
Fabian Egger  
fabian.egger@schulefislisbach.ch
- Schulsozialarbeit 056 618 70 26  
Andrea Wittwer 079 535 11 24  
andrea.wittwer@schulefislisbach.ch

## Schulverwaltung

Schulverwaltung der Schule Fislisbach 056 618 70 20  
Mo bis Fr 8.00–11.00 Uhr  
(ausgenommen während Schulferien)  
Corinne Baumann  
corinne.baumann@schulefislisbach.ch  
Claudia Hirt  
claudia.hirt@schulefislisbach.ch

## Schulpsychologischer Dienst

Regionalstelle Baden 062 835 40 20  
Badstr. 15, 5400 Baden  
spd.baden@ag.ch; www.ag.ch/schulpsychologie

## Sektionschef

Kreiskommando 062 835 31 05  
Rohrerstr. 7, Postfach, 5001 Aarau  
kreiskdo.amb@ag.ch

<b>Senioren</b>	Präsidentin: Rita Mühlematter, Hiltibergstr. 36B	056 496 54 78
	Vizepräsidentin: Rita Felix, Gartenweg 3	056 493 18 59
	Aktuarin: Theresia Furrer, Hagenbüchlerstr. 23	056 493 17 01
	Kassier: Franz Muntwyler, Musterleeweg 4	056 493 15 57
	Beisitzer:	
	Hans Moser, Hiltibergstr. 17	056 493 34 21
	Gustav Schibli, Mitteldorfstr. 20	056 493 16 05
	Wanderung:	
	Marie-Rose und Rolf Bircher, Zelglistr. 51	056 493 28 06
	Rosmarie Bollier, Breiterstr. 4	056 493 22 81
	Hanni Hediger, Steinackerstr. 22	056 493 23 48
	Markus und Gaby Zehnder, Bollstr. 41	056 493 48 47
	Ruedi Wettstein, Feldstr. 13	056 493 25 08
	Schreiner/in:	
	Elisabeth Benz, Florastr. 37, 5436 Würenlos	056 424 18 62
	Otto Burkhard, Leemattenstr. 24	056 493 32 11
	Manfred Decker, Harlachenstr. 4B	056 493 29 55
	Karl Kappeler, Leemattenstr. 4	044 939 24 83
	Kegeln:	
	Josef Seiler, Schönastr. 5	056 493 21 20
Peter Kreber, Hiltibergstr. 13	056 493 13 03	
Mittagstisch:		
Alterszentrum am Buechberg AG	056 484 83 83	
ref. Gemeindezentrum	056 493 27 25	
<a href="http://www.senioren-fislisbach.ch">www.senioren-fislisbach.ch</a>		
<b>Seniorenturnen</b>	jeden Mittwoch Turnhalle Leematten I	
	14.00 Uhr (mit Pro Senectute)	
	Auskunft/Leitung: Susanne Zaugg	077 414 57 02
	16.45 Uhr Männer (mit Männer SV STV)	
Leitung: Walter Treier		056 493 14 05
<a href="http://www.senioren-fislisbach.ch">www.senioren-fislisbach.ch</a>		
<b>Sexuelle Gesundheit Aargau</b>	Fachstelle für Sexualität, Schwangerschaft, sexuell übertragbare Krankheiten, sexuelle Bildung	
	Entfelderstr. 17, 5000 Aarau	
	Beratung, Prävention, Sexualpädagogik	062 822 55 22
	Kantonal anerkannte Schwangerschaftsberatungsstelle	
	Anonyme Telefonberatung nach Risikosituation	
	HIV-/STI-Tests und Beratung	
<a href="mailto:info@seges.ch">info@seges.ch</a>		
<a href="http://www.seges.ch">www.seges.ch</a>		
<b>Soziale Dienste</b>	Gemeindehaus, 2. Stock	056 483 01 61
	<a href="mailto:sozialesdienste@fislisbach.ch">sozialesdienste@fislisbach.ch</a>	

# S

## Sperrgut

siehe Abfuhrwesen, Seite 55

## Spielgruppen

- Bauernhofspielgruppe Heugümper  
Standort Kollerhof  
Im Bodenacker 562, 5443 Niederrohrdorf  
Kontaktperson:  
Christina Lüscher 056 496 82 93  
Fohrhölzlistr. 17, 5443 Niederrohrdorf  
info@heugumper.ch  
www.heugumper.ch
- Spielgruppe Fislisbach  
Kontaktperson: Monika Koch (Kindereinteilung)  
spielgruppe-fislisbach@gmx.ch  
www.spielgruppe-fislisbach.ch
- Waldspielgruppe Eicheblatt  
Kontaktperson: Lucienne Eichenberger  
waldspielgruppe-eicheblatt@gmx.ch  
www.verein-eicheblatt.ch

## Spielplatz Tannenburg

Standort: neben KIGA Leematten  
Öffnungszeiten: 8.00–12.00 und 13.00–20.00 Uhr

## Spital

Kantonsspital Baden, 5404 Baden-Dättwil 056 486 21 11  
Besuchszeiten:  
Allgemeine Abteilung  
täglich von 13.00–20.00 Uhr  
Private und Halbprivate Abteilung  
täglich von 10.00–20.00 Uhr  
Wochenbettstation  
von 13.30–15.30 und 18.00–20.00 Uhr  
Kinderabteilung  
Eltern jederzeit, übrige Besucher  
täglich von 13.00–20.00 Uhr  
Interdisziplinäre Intensivstation + Intermediate Care:  
Nach Absprache  
www.ksb.ch

## Spitex Heitersberg

Schönbühlstr. 1b 056 481 70 80  
info@spitex-heitersberg.ch  
www.spitex-heitersberg.ch  
Krankenpflege, psychiatrische Pflege,  
Hauswirtschaftliche Dienstleistungen  
und Vermittlung von Krankenmobilen  
(Montag–Freitag 8.00–12.00 Uhr, 13.00–17.00 Uhr)

## Sportanlagen

Sportanlage Esp, Auskünfte: Bau und Planung 056 483 01 11  
(Gemeindehaus, 1. Stock)  
bauundplanung@fislisbach.ch

<b>Sprach-+Sprechstörungen</b>	siehe Logopädie Bernadette Imhof	
<b>Staatsanwaltschaft</b>	Baden, Täfernhof, Mellingerstr. 207, 5405 Baden-Dättwil Öffnungszeiten: Mo–Fr 8.00–12.00 Uhr 14.00–17.00 Uhr	056 200 12 12 Fax 056 200 12 13
<b>Steueramt</b>	Gemeindehaus, Hochparterre steueramt@fislisbach.ch	056 483 01 31
<b>Steuerdienst/ Administrativer Dienst</b>	siehe unter Pro Senectute	
<b>Steuern</b>	Einzahlungsscheine für Steuern, Ratenzahlungen und Stundungen von Steuerausständen: Finanzverwaltung (Gemeindehaus, 2. Stock) finanzverwaltung@fislisbach.ch	056 483 01 21
<b>Stipendien</b>	Departement Bildung, Kultur und Sport Sektion Stipendien, Bachstr. 15, 5001 Aarau www.ag.ch/Stipendien	062 835 22 70
<b>Strafregisterauszug</b>	Bestellung unter <a href="http://www.strafregister.admin.ch">www.strafregister.admin.ch</a> oder am Postschalter	
<b>Streusalz</b>	Werkhof, Bernardastr. 10 johannes.melder@fislisbach.ch	056 493 27 31
<b>Suchtberatung + Suchtprobleme</b>	BZBplus Suchtberatung Mellingerstr. 30, 5400 Baden Mo–Fr 9.00–12.00 Uhr 13.00–17.00 Uhr Mi-Vormittag geschlossen info@bzbplus.ch, <a href="http://www.bzbplus.ch">www.bzbplus.ch</a> <a href="http://www.spielsucht-beratung.ch">www.spielsucht-beratung.ch</a>	056 200 55 77 Fax 056 200 55 79
<b>Suchtprävention</b>	Suchtprävention Aargau Rain 41, 5000 Aarau Öffnungszeiten: Di–Do 10.00–12.00 Uhr 13.30–17.00 Uhr Fr 10.00–14.00 Uhr info@suchtpraevention-aargau.ch Kurse, Vorträge und Veranstaltungen siehe unter <a href="http://www.suchtpraevention-aargau.ch">www.suchtpraevention-aargau.ch</a>	062 832 40 90

<b>T</b>	<b>Tages- und Nachtzentrum</b>	■ Regionales Pflegezentrum Baden AG Wettingerstr., 5400 Baden info@rpb.ch www.rpb.ch	056 203 82 63 Fax 056 221 71 77
		■ Reusspark Zentrum für Pflege und Betreuung Reusspark 4, 5524 Niederwil info@reusspark.ch www.reusspark.ch	056 619 67 00
	<b>Tagesmütter</b>	Verein Die Tagesfamilie Pilgerstr. 1, 5405 Baden-Dättwil Telefonzeiten: Mo 14.00–16.30 Uhr Di/Do/Fr 8.30–11.00 Uhr info@dietagesfamilie.ch www.dietagesfamilie.ch	056 222 52 70
	<b>Tagesstrukturen</b>	Leitung: Jessica Baur jessica.baur@schulefislisbach.ch Weitere Informationen wie Angebote, Anmeldeunterlagen sind unter www.schulefislisbach.ch oder bei der Schulverwaltung erhältlich. Betreuungsnummer für alle Angebote (Telefonbeantworter) tagesstrukturen.fislisbach@schulefislisbach.ch	056 618 70 30     056 618 70 31



<b>Telekommunikation</b>	<a href="http://www.upc.ch">www.upc.ch</a> ■ Leitungsauskünfte: <a href="mailto:leitungskataster.west@sunrise.net">leitungskataster.west@sunrise.net</a> <a href="http://www.upc.ch/leitungskataster">www.upc.ch/leitungskataster</a> ■ Fragen zum Bauen: <a href="mailto:anc-west@sunrise.net">anc-west@sunrise.net</a> ■ Fragen zu Anschlussverträgen und zu Bautätigkeit bei Neuanschlüssen: <a href="mailto:newconnection@sunrise.net">newconnection@sunrise.net</a>	Hotline 0800 668866 058 777 31 01  058 777 40 45  058 777 79 05
<b>Tierärzte</b>	Kleintier- und Vogelpraxis Baden-Dättwil AG Dr.med.vet. S. Boutellier, P. Sandmeier, D. Kaiser, C. Valchera Täferstr. 11b, 5405 Dättwil <a href="mailto:info@kleintierpraxis.ch">info@kleintierpraxis.ch</a> <a href="http://www.kleintierpraxis.ch">www.kleintierpraxis.ch</a>	056 481 81 21 Fax 056 481 81 22
<b>Todesfälle</b>	siehe unter Bestattungsamt	
<b>Treuhanddienst/ Administrativer Dienst</b>	siehe unter Pro Senectute	
<b>Trink- und Badewasser</b>	Amt für Verbraucherschutz Obere Vorstadt 14, 5000 Aarau <a href="mailto:verbraucherschutz@ag.ch">verbraucherschutz@ag.ch</a> <a href="http://www.ag.ch/dgs">www.ag.ch/dgs</a> > Amt für Verbraucherschutz <a href="http://www.wasserqualitaet.svgw.ch">www.wasserqualitaet.svgw.ch</a>	062 835 30 20

<b>Vereine</b>	siehe Seite 73	
<b>Vermietungen</b>	Mietobjekte für Anlässe, Veranstaltungen etc. siehe unter Räumlichkeiten	
<b>Veterinärwesen</b>	Amt für Verbraucherschutz Obere Vorstadt 14, 5000 Aarau <a href="mailto:veterinaerdienst@ag.ch">veterinaerdienst@ag.ch</a> <a href="http://www.ag.ch/dgs">www.ag.ch/dgs</a> > Amt für Verbraucherschutz	062 835 29 70

<b>Waldhütte</b>	Reservationen unter <a href="http://reservation.fislisbach.ch">http://reservation.fislisbach.ch</a> oder bei den Einwohnerdiensten (Gemeindehaus, Hochparterre) <a href="mailto:einwohnerdienste@fislisbach.ch">einwohnerdienste@fislisbach.ch</a>	056 483 01 41
<b>Waldspielgruppe</b>	siehe unter Spielgruppen	
<b>Wanderwege</b>	Kanton Aargau Kontaktperson: Anton Amrein, Erlenbrunnenweg 12	056 493 24 70
<b>Wasserhärte</b>	Gesamthärte: 28 bis 35 französische Härtegrade <a href="http://www.wasserqualitaet.svgw.ch">www.wasserqualitaet.svgw.ch</a>	

<b>W</b>	<b>Wasserversorgung</b>	Bau und Planung (Gemeindehaus, 1. Stock) Leiter Tiefbau: Roger Kamber während und ausserhalb Bürozeiten Brunnenmeister: Andreas Arnold brunnenmeister@fislisbach.ch	056 483 01 11  079 506 65 25
	<b>Wasserzähler</b>	Ableserin: Jeannette Siegrist, Zelglistr. 38 Ableserin: Dorothee Strasser, Steinäckerstr. 15	056 493 42 09 056 493 28 60
	<b>Weihnachtsbaum-Verkauf</b>	Wiss AG, Oberdorfstr. 1, 6042 Dietwil info@wiss-ag.com, www.wiss-ag.com	041 788 01 77
	<b>Werkhof</b>	Bernardastr. 10 johannes.melder@fislisbach.ch	056 493 27 31
	<b>Wohnfachberater</b>	Mieterinnen- und Mieterverband Aargau Bachstr. 2, 5600 Lenzburg Adressen unter www.mvag.ch «Hilfe von Fachleuten»	062 888 10 38

<b>Z</b>	<b>Zahnarzt</b>	Dr. med. dent. Daniel Matter Eidg.dipl. Zahnarzt, Mitglied SSO und ZGA Badenerstr. 5b www.zahnarztpraxis-fislisbach.ch	056 493 34 14
	<b>Zeitung</b>	Fislisbacher Zitag erscheint 6mal jährlich www.fislisbacher-zitag.ch Herausgeber: Verein Fislisbacher Zitag 5442 Fislisbach info@fislisbacher-zitag.ch Redaktion: redaktion@fislisbacher-zitag.ch Inserate: inserat@fislisbacher-zitag.ch	056 493 36 12
	<b>Zivilschutzorganisation Aargau Ost</b>	Wilstr. 57, 5610 Wohlen info@zso-ago.ch www.zso-ago.ch	056 621 27 45
	<b>Zivilstandsamt</b>	Regionales Zivilstandsamt Mellingen Kleine Kirchgasse 11, 5507 Mellingen zivilstandsamt@mellingen.ch Öffnungszeiten: Mo bis Do      8.00–11.30 Uhr 14.00–16.30 Uhr Di                bis 18.00 Uhr Fr                7.00–12.30 Uhr Nachmittag geschlossen  Todesfälle siehe Bestattungsamt	056 481 88 80

---

# Gut zu wissen ...

---

## **Bauvorhaben**

Wer bauen will – neu bauen, umbauen oder anbauen – muss bekanntlich eine Menge von Vorschriften und Reglementen beachten. Diese können von Gemeinde zu Gemeinde variieren. Es ist darum ratsam, sich mit diesen Vorschriften genau vertraut zu machen, bevor man ein Bauvorhaben plant. Das kann später viele Komplikationen und Mehrkosten verhindern. Die Abteilung Bau und Planung gibt über alle Bauvorschriften gerne Auskunft. Alle baulichen Veränderungen (Neubauten, Anbauten, Umbauten, Nutzungsänderungen, Fassadenänderungen usw.) müssen durch die Gemeinde bewilligt werden. Die Baugesuche sind der Abteilung Bau und Planung einzureichen, bei der auch alle Formulare und die Bauvorschriften bezogen werden können.

---

## **Eheschliessung**

Das Vorbereitungsverfahren zur Eheschliessung muss beim Regionalen Zivilstandsamt Mellingen durchgeführt werden sofern die Braut oder der Bräutigam in Fislisbach wohnhaft sind. Über die Formalitäten gibt das Regionale Zivilstandsamt Mellingen gerne nähere Auskunft.

---

## **Geburt**

Ist ein Kind zu Hause geboren worden, muss dies innert drei Tagen vom Vater persönlich und unter Vorweisung des Familienbüchleins beim Regionalen Zivilstandsamt Mellingen gemeldet werden. Geburten im Spital werden direkt gemeldet.

---

## **Haus-, Wohnungsverkauf oder Wechsel der Verwaltung**

Mieterwechsel sowie Namens- und Adressänderungen sind der Finanzverwaltung Fislisbach, Tel. 056 483 01 21 oder per E-Mail [finanzverwaltung@fislisbach.ch](mailto:finanzverwaltung@fislisbach.ch), zu melden. Erfolgt keine Abmeldung, bleibt der Kunde bis zur nächstmöglichen Zählerablesung haftbar, auch wenn er nachweislich selber kein Wasser mehr bezogen hat. Dieser Grundsatz gilt auch für Eigentümer und Verwaltungen, die infolge Leerstandes eines Objektes Vertragspartner werden und somit bis zur Meldung einer Neuvermietung für Grundpreis und Verbrauchskosten zuständig bleiben.

---

## **Identitätskarte, Reisepass**

**Identitätskarten-Bewerber** haben persönlich am Schalter der Einwohnerdienste vorzusprechen (Minderjährige/umfassend Verbeiständete mit gesetzlichem Vertreter), ein neues Passfoto und wenn vorhanden die alte Identitätskarte (IDK) mitzubringen. Das Foto muss aktuell sein (nicht älter als ein Jahr) und den geltenden Vorschriften entsprechen. Die wichtigsten Vorschriften sind: gute Qualität, 0,5 cm Abstand vom Haaransatz bis zum Fotorand, neutraler Hintergrund, ohne Kopfbedeckung, keine Uniform, Blick geradeaus und Mund geschlossen. Ist kein aktuelles Passfoto vorhanden, kann dieses kostenlos bei den Einwohnerdiensten erstellt werden (nur digital, es ist kein Ausdruck von Passfotos möglich). Bei Verlust der alten IDK ist die Verlustanzeige einer schweizerischen Polizeidienststelle mitzubringen. Die Gebühr für den neuen Ausweis ist vor Ort zu bezahlen (auch per Maestro- oder Postkarte möglich). Für das Ausstellen der IDK muss mit ca. 7 bis 10 Arbeitstagen gerechnet werden.

**Der Passbewerber sowie der Bewerber eines Kombiangebotes (Pass und Identitätskarte)** muss den neuen Pass/die neuen Ausweise via Internet ([www.schweizerpass.ch](http://www.schweizerpass.ch)) oder telefonisch (Tel. 062 835 19 28) beim Ausweiszentrum in Aarau beantragen. Anschliessend ist eine persönliche Vorsprache nach vorgängiger Terminvereinbarung nötig. Bei der persönlichen Vorsprache ist der zu ersetzende Ausweis vorzulegen. Falls der alte Ausweis nicht mehr auffindbar ist, muss eine Verlustanzeige bei der Polizei beantragt und zur persönlichen Vorsprache mitgenommen werden. Kinder, Jugendliche unter 18 Jahren sowie umfassend Verbeiständete sind durch die sorgeberechtigte Person/den Beistand zu begleiten, welche/r sich auch ausweisen muss. Anschliessend wird die Identität geprüft, die für die Ausstellung des neuen Ausweises notwendigen Daten erfasst und die Gebühr für den Ausweis eingekassiert. Die Frist für die Zustellung des Ausweises beträgt in der Regel zehn Arbeitstage ab Genehmigung des Antrages durch die zuständige Behörde.

Kurzübersicht:

Was		Gültigkeit	Kosten	Wo beantragen
Pass	Minderjährige	5 Jahre	CHF 65.00	Passamt Aarau
	Erwachsene	10 Jahre	CHF 145.00	Passamt Aarau
Kombiangebot (Pass und Identitätskarte)	Minderjährige	5 Jahre	CHF 78.00	Passamt Aarau
	Erwachsene	10 Jahre	CHF 158.00	Passamt Aarau
Identitätskarte	Minderjährige	5 Jahre	CHF 35.00	Wohnsitzgemeinde
	Erwachsene	10 Jahre	CHF 70.00	Wohnsitzgemeinde

### **IncaMail – vertraulich und nachweisbar e-mails**

Das Steueramt kann vertrauliche Daten per E-Mail über die Dienstleistung IncaMail der Schweizerischen Post verschicken. E-Mails werden von IncaMail im Gegensatz zu normalen E-Mails für Dritte uneinsehbar, garantiert unverändert und nachweisbar an den richtigen Empfänger übermittelt. Der Empfang aller Nachrichten und die erste Antwort via IncaMail pro empfangene Nachricht sind für die Empfänger kostenlos. Um die empfangene E-Mail zu öffnen und lesen, ist eine einmalige kostenlose Registrierung bei IncaMail notwendig.

Auf der Homepage [www.fislisbach.ch](http://www.fislisbach.ch), unter der Rubrik Häufige Fragen > Steueramt, befindet sich der Link, um dem Steueramt vertrauliche E-Mails zu schicken.

### **Steuererklärung**

Sollten Sie Schwierigkeiten beim Ausfüllen Ihrer Steuererklärung haben, wenden Sie sich an das Steueramt, welches Ihnen gerne Auskunft gibt.

Für das Ausfüllen der Steuererklärung steht das EDV-Programm EasyTax zur Verfügung. Auf [www.ag.ch/steuern](http://www.ag.ch/steuern) steht das Programm auch zum Download bereit. Nutzen Sie die Möglichkeit, Ihre mit EasyTax ausgefüllte Steuererklärung samt Beilagen in elektronischer Form an das Steueramt zu übermitteln.

### **Todesfall**

Jeder Todesfall von Einwohnern ist durch die nächsten Angehörigen dem Bestattungsamt Fislisbach, welches der Gemeindekanzlei angegliedert ist, sofort zu melden. Alsdann ist mit dem zuständigen Pfarramt Kontakt aufzunehmen, damit die für die Bestattung notwendigen Vorkehrungen getroffen werden können.

---

## Umzug

---

Adressänderungen sind innerhalb von 14 Tagen den Einwohnerdiensten zu melden. Schweizer haben die Meldebestätigung, einen amtlichen Ausweis und den neuen Mietvertrag mitzubringen, Ausländer den Ausländerausweis sowie ebenfalls den neuen Mietvertrag. Die Meldung kann auch via Online-Meldeplattform eUmzug (<https://www.eumzug.swiss/eumzug/#/canton/ag>) vorgenommen werden.

## Wahlen, Abstimmungen

---

Die Urnenöffnungszeit der Gemeinde Fislisbach ist wie folgt:  
Erdgeschoss Gemeindehaus, Sonntag 9.00–10.00 Uhr

Nur Ehegatten und Personen in eingetragener Partnerschaft dürfen einander an der Urne unter gleichzeitiger Abgabe der Stimmrechtsausweise vertreten. Der vertretene Ehegatte hat seinen Stimmrechtsausweis zu unterzeichnen.

Die briefliche Stimmabgabe mit dem amtlichen Couvert kann durch Aufgabe bei einer Poststelle oder durch Einwurf im Briefkasten beim Gemeindehaus erfolgen. Die Postaufgabe hat spätestens vier Tage vor dem Abstimmungswochenende zu erfolgen, so dass das Couvert spätestens am Samstagmorgen bei der Gemeinde eintrifft. Der Einwurf im Briefkasten beim Gemeindehaus muss bis spätestens um 10.00 Uhr am Abstimmungssonntag erfolgen. Die briefliche Stimmabgabe ist nur gültig, wenn der Stimmrechtsausweis mit der Unterschrift versehen ist, das amtliche Antwortcouvert und für die Stimmzettel das Stimmzettelcouvert verwendet wird und alles rechtzeitig bei der Gemeindekanzlei eintrifft.

## Wasser

---

Die Gesamthärte des Trinkwassers in der Gemeinde Fislisbach beträgt 28 bis 35 französische Härtegrade, die Carbonathärte 28 bis 32 französische Härtegrade.

### Information zum Trinkwasser (Stand 2022):

Einwohner	6040 (im eigenen Versorgungsgebiet)
Hygienische Beurteilung	Die mikrobiologischen Proben lagen innerhalb der gesetzlichen Vorschriften. Das Trinkwasser ist hygienisch einwandfrei.
Chemische Beurteilung	Wasserhärte (Min-Wert) 28 °fH, Wasserhärte (Max-Wert) 34 °fH (°fH = franz. Härte-Grad), Nitratgehalt (Min-Wert) 18.2 mg/l, Nitratgehalt (Max-Wert) 20.8 mg/l Der Toleranzwert liegt bei 40 mg Nitrat pro Liter Trinkwasser, das Qualitätsziel bei 25 mg/l. Das Trinkwasser erfüllt die chemischen Anforderungen gemäss der Lebensmittelgesetzgebung.
Herkunft des Trinkwassers	Quellen Möösl Grundwasser Moos Regionalwerke AG, Baden
Behandlung des Wassers	Quellwasser: keine Behandlung Grundwasser: UV-Anlage im Pumpwerk Moos

---

Besonderes	Fislisbacher Trinkwasser hat einen guten Geschmack. Es schmeckt immer frisch. Trinkwasser-Temperatur: rund 11 °C.  Die Wasserversorgung arbeitet nach dem Wasserqualitätssicherungs-System des SVGW.
Weitere Auskünfte	Bau und Planung, Leiter Tiefbau Roger Kamber, Tel. 056 483 01 11 bauundplanung@fislisbach.ch; www.trinkwasser.ch; www.wasserqualitaet.svgw.ch

## **Wegzug**

---

Die Abmeldung hat bei den Einwohnerdiensten unter Vorweisung eines amtlichen Ausweises innert 14 Tagen zu erfolgen. Ausländer haben den Ausländerausweis vorzulegen. Der Wegzug kann auch via Online-Meldeplattform eUmzug (<https://www.eumzug.swiss/eumzug/#/canton/ag>) gemeldet werden. Wehr- oder Zivilschutzpflichtige haben sich zusätzlich beim Kreiskommando Aargau ([www.ag.ch/de/dgs/militaerbevoelkerungsschutz/militaer/militaer.jsp](http://www.ag.ch/de/dgs/militaerbevoelkerungsschutz/militaer/militaer.jsp)) bzw. beim Zivilschutzstellenleiter (Tel. 056 470 79 51) abzumelden.

## **Zahlungsschwierigkeiten bei Steuern**

---

Sie haben die Möglichkeit, bei der Finanzverwaltung schriftlich ein Gesuch um Zahlungsaufschub zu stellen. Das Gesuch muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Der Verzugszins bleibt jedoch selbst bei einer Stundung bis zur vollständigen Zahlung geschuldet.

## **Zuzug**

---

Bei einem Zuzug hat innerhalb von 14 Tagen die Anmeldung bei den Einwohnerdiensten zu erfolgen. Schweizer Bürger haben den Heimatschein oder den Heimatausweis zu hinterlegen und das Familienbüchlein (falls vorhanden), einen amtlichen Ausweis, den Mietvertrag und einen Krankenversicherungsnachweis vorzuweisen. Ausländer haben den Reisepass, den Ausländerausweis, Geburts-/Abstammungsurkunde, Familienbüchlein (wenn vorhanden), den Mietvertrag und einen Krankenversicherungsnachweis mitzubringen. Die Anmeldung kann auch via Online-Meldeplattform eUmzug (<https://www.eumzug.swiss/eumzug/#/canton/ag>) vorgenommen werden.

Neu eintretende Schüler sind bei der Schulverwaltung anzumelden. Wehr- oder Zivilschutzpflichtige haben sich beim Kreiskommando Aargau ([www.ag.ch/de/dgs/militaerbevoelkerungsschutz/militaer/militaer.jsp](http://www.ag.ch/de/dgs/militaerbevoelkerungsschutz/militaer/militaer.jsp)) bzw. Zivilschutzstellenleiter (Tel. 056 470 79 51) anzumelden (das Dienstbüchlein ist mitzubringen).

---

# Gemeindebehörden und Kommissionen

(in alphabetischer Reihenfolge)

Von den Stimmberechtigten gewählte Behörden:

---

## Finanz- und Protokollkommission

---

Präsident	Rony Füglistaller, Dorfstr. 21e
Mitglieder	Sandra Biedermann, Harlachenstr. 13 Simon Kaufmann, Dorfstr. 21g Anton Peterhans, Rückerfeld 844 Michelle Zimmermann, Zelglistr. 14a

---

## Gemeinderat

---

Gemeindeammann	Peter Huber, Harlachenstr. 8b Verwaltung/Gemeindepersonal, Kommunikation, Industrie, Gewerbe und Handel, Landwirtschaft, Feuerwehr, Polizei, Einbürgerungswesen, Friedhof-/Bestattungswesen, Regional- planung, Abwasserverband Rehmatte Stellvertreter: Andreas Mahler
Vizeammann	Andreas Mahler, Mattenweg 5 Hochbau, Tiefbau, Baupolizei, Nutzungsplanung, Verkehr, Betrieb und Unterhalt Strassen + Anlagen, Versorgungswesen, Entsorgungswesen, Umwelt, Gewässer Stellvertreter: Andreas Sommer
Gemeinderäte	Christoph Schott, Feldstr. 31c Bildung und Erziehung, Kultur, Sport und Freizeit Stellvertretung: Simone Bertschi  Simone Bertschi, Zelglistr. 35 Soziales, Gesundheitswesen, Alterswesen, Zivilschutz, Militär, Jugendarbeit, Asylwesen Stellvertreter: Christoph Schott  Andreas Sommer, Steinäckerstr. 15 Finanzen und Steuern der Einwohnergemeinde, Finanzen der Ortsbürgergemeinde, Ortsbürgergemeinde, Forst- und Jagdwesen, Informatik Gemeindeverwaltung Stellvertreter: Peter Huber

---

## Steuerkommission

---

Kant. Steuerkommissarin	Brigitta Lüthi
Mitglieder	David Bugmann, Buchhaldenstr. 8a Felix Rothenfluh, Bernardastr. 16a Erik Wiegers, Bernardastr. 85b
Ersatzmitglied	Christian Buck, Bernardastr. 16a

---

## Stimmzähler

---

Einwohnergemeinde	René Koch, Dorfstr. 5 Markus Peterhans, Zelglistr. 32 Renata Schürch, Birmenstorferstr. 14a Anna Solèr, Lärchenweg 5
Ersatzstimmzähler	Brigitte Buck, Birkenstr. 9 Daniela Cude Haller, Bernardastr. 16b
Ortsbürgergemeinde	Markus Peterhans, Zelglistr. 32 Ruth Peterhans, Eichhof 624

Vom Gemeinderat gewählte Kommissionen:

---

## Alterskommission

---

Präsidentin	Simone Bertschi (Gemeinderätin), Zelglistr. 35
Mitglieder	Susanna Günter, Niederrohrdorferstr. 10 Hans Moser, Hiltibergstr. 17 Rita Mühlematter, Hiltibergstr. 36b Yolanda Peterhans, Hiltibergstr. 22 Kathrin Wagner, Gassäckerstr. 11

---

## Bau- und Planungskommission

---

Präsident	Andreas Mahler (Vizeammann), Mattenweg 5
Mitglieder	Nino Borelli, Föhrenstr. 2b Lothar Gebhardt, Zelglistr. 20a Nicole Kaspar, Föhrenstr. 1 Bruno Poletti, Schulhausweg 6 Thomas Widmer, Bernardastr. 14b

---

## Feuerwehrkommission

---

Präsident	Patrick Isler, Loonstr. 18a, 5443 Niederrohrdorf
Vizepräsident	Fabian Trottmann, Mellingerstr. 1, 5443 Niederrohrdorf
Mitglieder	Rolf Beck, Badenerstr. 5c Christian Buck, Bernardastr. 16a Peter Huber (Gemeindeammann), Harlachenstr. 8b Martin Wälchli, Loonstrasse 4, 5443 Niederrohrdorf

---

## Forst- und Ortsbürgerkommission

---

Präsident	Andreas Sommer (Gemeinderat), Steinäckerstr. 15
Mitglieder	Hilbert Heimgartner, Mattenhof Markus Heimgartner, Waldesruhstr. 6 Franz Meier, Bollstr. 12

---

## Jugendkommission

---

Präsidentin	Edith Streun Peterhans, Erlenbrunnenstr. 22
Mitglieder	Simone Bertschi (Gemeinderätin), Zelglistr. 35 Elias Decker, Bollstr. 17 Kristiana Morina, Badenerstr. 51 Thomas Suter, Rebenstr. 154, 5463 Wislikofen

---

## Kommission «Kultur in Fislisbach»

---

Präsidentin	Romy Studerus, Bollstr. 12
Mitglieder	Sonja Baumann, Jurastr. 32 Andreas Heule, Langäckerstr. 5 Cornelia Peter Pieper, Schulhausweg 2 Rudolf Peterhans, Jurastr. 9 Christoph Schott (Gemeinderat), Feldstr. 31c Markus Treier, Dorfstr. 28 Gaby Zehnder, Bollstr. 41 Markus Zehnder, Bollstr. 41



**PNEU TREIER AG**

PREMIUMMARKE SEIT 1973

**REIFEN FELGEN BATTERIEN**



BADENERSTRASSE 8/11  
5442 - FISLISBACH CH  
T 056 493 25 25

WWW.PNEU-TREIER.CH  
INFO@PNEU-TREIER.CH

**frische**  
Badezimmer

**heisse**  
Heizungen

**Reusstal-Express / bad-art AG**

Sanitär / Heizungen / Badraum-Gestaltung

Beratung · Planung · Ausführung · Top Reparaturservice

5507 Mellingen Bahnhofstr. 50 Fon 056 496 40 20 [www.bad-art.ch](http://www.bad-art.ch)

# Feuerwehr Fislisbach



## Organigramm 2023

**Hauptübung: 02.12.2023, 13.00 Uhr**

Informationsabend für interessierte Feuerwehrangehörige: 19.10.2023, 19.30 Uhr, Feuerwehrmagazin

Kommandant	Hptm	Isler Patrick	079 365 06 76
Vize-Kommandant	Oblt	Trottmann Fabian	079 671 62 23
Chef Pikett 1	Oblt	Wälchli Martin	076 545 30 58
Chef Pikett 2	Lt	Schelbert Remo	076 337 10 06
Chef Atemschutz	Oblt	Hüppin Dominik	079 349 53 36
Chef Maschinisten	Oblt	Killer Roland	079 370 45 12
Chef Fahrschule / Stv. Pikett 2	Oblt	Bernet Raphael	079 797 09 52
Chef Fahrschule	Gfr	Odarda Mirco	079 453 80 77
Stv. Chef Atemschutz / Fahrzeugwart	Lt	Isler Michael	079 390 68 87
Stv. Maschinisten / Stv. Pikett 1	Oblt	Faigle Marc	076 563 44 42
Chef Verkehr	Wm	Licci Diego	076 419 83 08
Chef Sanität	Wm	Diriwächter Monette	079 796 83 29
Chef Elektro	Wm	von Ah Patrick	078 698 44 44
Materialwart	Adj Uof	Beck Rolf	079 773 75 57
Stv. Materialwart	Wm	Suter Benedikt	078 601 80 74
Aktuar	Four	Buck Christian	079 456 50 63



**118**

## Feuerwehr Fislisbach

Wir helfen Ihnen Tag und Nacht  
in jedem Notfall.

### Wenns passiert – bleiben Sie Sie ruhig und alarmieren Sie wie folgt:

1. Tel. 118
2. Ihren Namen
3. Was ist passiert?  
(Feuer, Unfall, Wasser, usw.)
4. Wo ist es passiert?  
(Strasse, Gebäude)
5. Was muss die Feuerwehr wissen?  
(Verletzte, besondere Gefahren)

**Wichtig:** Wenn Sie die kantonale Notrufzentrale 118 nicht erreichen können, melden Sie sich bei einem Feuerwehrmann oder einer Feuerwehrfrau – wir helfen Ihnen gerne weiter.

Besuche uns auch unter: [www.fw-fislisbach.ch](http://www.fw-fislisbach.ch)



---

# Abfuhrwesen

Hauskehricht, Sperrgut  
Grünabfuhr  
Papier, Karton  
Sonderabfälle, Medikamente

Dienstag  
Montag, Daten siehe Abfuhrkalender  
Daten siehe Abfuhrkalender  
Den jeweiligen Verkaufsstellen zurückbringen

---

## Preisliste

Offizielle gelbe Kehrichtsäcke	10 Stück	17 l	CHF	9.50	inkl. 7,7% MwSt.
	10 Stück	35 l	CHF	18.50	inkl. 7,7% MwSt.
	10 Stück	60 l	CHF	25.50	inkl. 7,7% MwSt.
Gebührenmarke für Sperrgut	pro Stück		CHF	5.—	inkl. 7,7% MwSt.
Containerplomben für Kehricht	pro Stück		CHF	28.50	inkl. 7,7% MwSt.
Jahresvignetten für Grüngutbehälter	bis 80 Liter		CHF	100.—	/Stk. inkl. 7,7% MwSt.
	120/140 Liter		CHF	140.—	/Stk. inkl. 7,7% MwSt.
	ab 240 Liter		CHF	280.—	/Stk. inkl. 7,7% MwSt.
	ab 660 Liter		CHF	695.—	/Stk. inkl. 7,7% MwSt.
Gebührenmarken für Grüngut	bis 80 Liter/Bündel		CHF	4.50	/Stk. inkl. 7,7% MwSt.
	120/140 Liter		CHF	6.50	/Stk. inkl. 7,7% MwSt.

---

## Verkaufsstellen

Offizielle gelbe Kehrichtsäcke

- Aldi Suisse
- Chäshütte Fislisbach GmbH
- Denner AG
- Migros

Gebührenmarken und  
Containerplomben  
für Kehricht und Grüngut

- Einwohnerdienste  
(Gemeindehaus, Hochparterre)
- Chäshütte Fislisbach GmbH
- Online-Schalter  
[www.fislisbach.ch/online-schalter/einwohnerdienste](http://www.fislisbach.ch/online-schalter/einwohnerdienste)

## BUSREISEN

Sich fahren lassen statt selbst zu fahren – Europa im Königsklasse-Luxusbus oder im bequemen Komfortklasse-Bus entdecken



## VELOREISEN

Unterwegs per E-Bike oder E-Mountainbike – Velo-Enthusiasten kommen bei uns ebenso auf Touren wie gemütliche Genussfahrer



# REISEN IN GUTER GESELLSCHAFT

## FLUG- & BUSREISEN

Per Direktflug ans Wunsch-Reiseziel und vor Ort den Komfort unseres Twerenbold-Busses geniessen



## MUSIKREISEN

Europas schönste Kulturereignisse erleben. Wir fahren Sie dorthin, wo die Musik spielt



## GRUPPENREISEN NACH MASS

Egal ob für Verein, Schule oder Firma. Ihre Reise soll ein Unikat sein



Twerenbold Reisen AG  
Im Steiacher 1, CH-5406 Baden-Rütihof

**Information & Buchung**  
**056 484 84 84** oder  
**www.twerenbold.ch**

Reisen in guter Gesellschaft   
**TWERENBOLD**

---

# Gesetzliche Feiertage in Fislisbach

## 2023

---

Donnerstag	18. Mai	<b>Auffahrt</b>
Montag	29. Mai	<b>Pfingstmontag</b>
Donnerstag	8. Juni	<b>Fronleichnam</b>
Dienstag	1. August	<b>Nationalfeiertag</b>
Montag	25. Dezember	<b>Weihnachten</b>
Dienstag	26. Dezember	<b>Stephanstag</b>

## 2024

---

Montag	1. Januar	<b>Neujahr</b>
Freitag	29. März	<b>Karfreitag</b>
Montag	1. April	<b>Ostermontag</b>
Donnerstag	9. Mai	<b>Auffahrt</b>
Montag	20. Mai	<b>Pfingstmontag</b>
Donnerstag	30. Mai	<b>Fronleichnam</b>
Donnerstag	1. August	<b>Nationalfeiertag</b>
Mittwoch	25. Dezember	<b>Weihnachten</b>
Donnerstag	26. Dezember	<b>Stephanstag</b>



## Davulcu Bodenbeläge Fislisbach

Teppich – Parkett – Laminat – Designbeläge – Linoleum

Wir verlegen für Sie Bodenbeläge aller Art – vom Teppich, Laminat bis zu Vinyl und Parkett. Bieten Parkett-Renovation an, schleifen und versiegeln oder ölen, gerne beraten wir Sie umfassend.

### Davulcu Bodenbeläge Fislisbach

Feldstrasse 7 • 5442 Fislisbach • 079 952 71 60 • info@davulcu-bodenbelaege.ch

**WWW.DAVULCU-BODENBELAEGE.CH**





i

20 Jahre

Ihre Fachleute für Sanitär und Heizung in Fislisbach

# islerhaustechnik

sanitär ■ heizung ■ planung ■ ausführung

himmelrichstrasse 5  
5442 fislisbach

☎ 056 470 20 08  
☎ 079 322 56 87

info@isler-haustechnik.ch  
www.isler-haustechnik.ch

## Fahrschule und Fahrberatung

- Praktischer Fahrunterricht auch in Englisch
- Standortsbestimmungsfahrten für Senioren oder nach medizinischen Vorfällen



**Valeria Wetli**  
**079 430 88 00**

Schulhausweg 4  
5442 Fislisbach

**www.fahrschule-valeria.ch**

---

# Kalender der politischen Gemeinde 2023

## Gemeindeversammlung

---

Mittwoch, 21. Juni	Einwohnergemeindeversammlung unter freiem Himmel
Mittwoch, 21. Juni	Ortsbürgergemeindeversammlung unter freiem Himmel
Freitag, 17. November	Einwohnergemeindeversammlung

## Abstimmungen und Wahlen

---

Sonntag, 18. Juni	Volksabstimmung
Sonntag, 22. Oktober	Volksabstimmung und Nationalrats-/Ständeratswahlen
Sonntag, 26. November	Volksabstimmung





# Obligatorisches Schiessen 2023

## Kleinregionale Schiessanlage Mühlescheer in Wohlenschwil

Freitag	5. Mai	18.00–20.00 Uhr	1. Obligatorisches
Freitag	30. Juni	18.00–20.00 Uhr	2. Obligatorisches
Freitag	11. August	18.00–20.00 Uhr	3. Obligatorisches

Wir konzipieren, investieren, realisieren, vermarkten & verwalten Immobilien



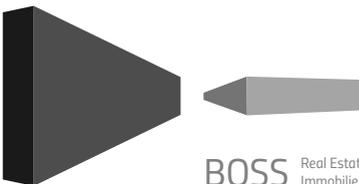
Eitenberg, Hausen



Restaurant Fahr, Künten

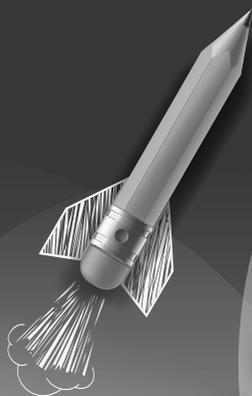


Musterlee, Fislisbach



**BOSS** Real Estate AG  
Immobilien AG

[www.bossrealestate.ch](http://www.bossrealestate.ch)  
Leemattenstrasse 5, 5442 Fislisbach



## SORTIMENT:

- Papeterie
- Geschenkartikel
- Bastelartikel
- Spielwaren
- Partyartikel
- Schultheke

Badenerstrasse 1  
5442 Fislisbach  
056 493 77 55  
[www.calmart.ch](http://www.calmart.ch)

## DIENTS- LEISTUNGEN:

- Binden
- Laminieren
- Kopieren
- Stempelanfertigung
- Ballonservice
- Chemische Reinigung
- Bücher einfassen
- Soda fresh
- Feuerwerk
- Diverse Kurse
- Geburtstagbox

*Papeterie*  **PAPETERIE CALMART<sup>AG</sup>**

# Veranstaltungskalender 2023/24

## Jahresplanung der Dorfvereine und Organisationen von Fislisbach

### 2023

#### Mai

Mo–Fr	01.–05.05.	Jass- und Wanderferien im Schwarzwald	Senioren Fislisbach	
Do	04.05.	Kurz-Wanderung	Senioren Fislisbach	Guggerplatz
Do	04.05.	Meditativer Tanz	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. KGH oder Kirche
Fr	05.05.	Gemeinsames Bibellesen	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. KGH
Fr	05.05.	Jahreskonzert	Musikgesellschaft Fislisbach	MZH / Leematten
Fr	05.05.	1. Obligatorische Bundesübungen	Schützengesellschaft Fislisbach	Anlage Mühlescheer Wohlenschwil
Sa	06.05.	Ökum. Fiire mit de Chliine	Ref. Kirche Fislisbach	Kath. Kirche
Sa	06.05.	Jahreskonzert	Musikgesellschaft Fislisbach	MZH / Leematten
So	07.05.	Gottesdienst	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. Kirche
So	07.05.	Jugendreise	Sportverein Fislisbach	
Mo	08.05.	Bibellesegruppe Fislisbach	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. KGH
Mo	08.05.	Hauskonzert Klavier, Kl. Neukomm	Musikschule Fislisbach	Aula Leematten 3
Di	09.05.	Ökumenischer Gottesdienst im Alterszentrum am Buechberg Fislisbach	Ref. Kirche Fislisbach	Alterszentrum am Buechberg
Di	09.05.	Plauschturnen	Frauenturnverein STV Fislisbach	Turnhalle Leematten 1
Di	09.05.	Öffentliche Informationsveranstaltung	Gemeinde Fislisbach	Aula Leematten 3
Di	09.05.	Übung «Fit fürs Fest»	Samariterverein Fislisbach	Feuerwehr, Theorieraum
Mi	10.05.	Jassen–Meisterschaft	Senioren Fislisbach	Ref. KGH
Do	11.05.	Hauskonzert Klavier, Kl. Senn	Musikschule Fislisbach	Aula Leematten 3
Fr	12.05.	Donadio Family Ensemble	Kultur in Fislisbach	Aula Leematten 3
Fr	12.05.	Maibummel	Samariterverein Fislisbach	
Sa	13.05.	Junioren Aargauer Meisterschaften Badminton	Badmintonclub Fislisbach	Turnhalle Leematten 1 + 3
So	13.05.	Movie-Night	Ref. Kirche Fislisbach	Jugendraum Ref. KGH
So	14.05.	Junioren Aargauer Meisterschaften Badminton	Badmintonclub Fislisbach	Turnhalle Leematten 1 + 3
Mo	15.05.	Hauskonzert Trompete/Posaune	Musikschule Fislisbach	Aula Leematten 3
Di	16.05.	Hauskonzert Saxophon/akustische & E-Gitarre, Kl. Russo	Musikschule Fislisbach	Aula Leematten 3
Di	16.05.	Lectio Divina	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. KGH
Do	18.05.	Auffahrtsbummel	Sportverein Fislisbach	
So	21.05.	Internationaler Museumstag	Kulturkommission Fislisbach	Kulturzentrum
Mo	22.05.	Bibellesegruppe Fislisbach	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. KGH
Mo–Fr	22.–26.05.	Projektwoche	Schule Fislisbach	Schule
Di	23.05.	Ökumenischer Gottesdienst im Alterszentrum am Buechberg Fislisbach	Ref. Kirche Fislisbach	Alterszentrum am Buechberg
Mi	24.05.	Jassen – freies Jassen	Senioren Fislisbach	Ref. KGH
Do	25.05.	Chile Träff	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. KGH
Do	25.05.	Tageswanderung	Senioren Fislisbach	

Fr	26.05.	Gemeinsames Bibellesen	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. KGH
Fr	26.05.	Hauskonzert Kinderchöre Unter-/Mittelstufe	Musikschule Fislisbach	Aula Leematten 3
Fr	26.05.	Eidgenössisches Feldschiessen	Schützengesellschaft Fislisbach	Anlage Mühlescheer Wohlenschwil
So	28.05.	Pfingstsonntag	St.Agatha Chor Fislisbach	Kath. Kirche
So	28.05.	LobGesang Gottesdienst	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. Kirche
Di	30.05.	Kennenlernmorgen Kindergarten	Schule Fislisbach	Kindergarten
Mi	31.05.	Kennenlernstunde Primarschule	Schule Fislisbach	Schule
Mi	31.05.	Mittagstisch	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. KGH

## Juni

Do	01.06.	Jahresausflug	Senioren Fislisbach	
Fr	02.06.	Eidgenössisches Feldschiessen	Schützengesellschaft Fislisbach	Anlage Mühlescheer Wohlenschwil
Sa	03.06.	Eidgenössisches Feldschiessen	Schützengesellschaft Fislisbach	Anlage Mühlescheer Wohlenschwil
Sa	03.06.	Regionalübung in Baden	Samariterverein Fislisbach	
Sa	03.06.	Workshop durch die Alterskommission	Alterskommission	MZH / Leematten
Sa	03.06.	Hauskonzert Klavier, Kl. Mottier	Musikschule Fislisbach	Aula Leematten 3
Sa	03.06.	Firmung mit St.Agatha Chor	St.Agatha Chor Fislisbach	Kath. Kirche
So	04.06.	Eidgenössisches Feldschiessen	Schützengesellschaft Fislisbach	Anlage Mühlescheer Wohlenschwil
So	04.06.	PH-Feier RU6	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. Kirche
Di	06.06.	Kurz-Wanderung	Senioren Fislisbach	Guggerplatz
Di	06.06.	Ökumenischer Gottesdienst im Alterszentrum am Buechberg Fislisbach	Ref. Kirche Fislisbach	Alterszentrum am Buechberg
Di	06.06.	Übung «Unfallparcours»	Samariterverein Fislisbach	Feuerwehr, Theorieraum
Mi	07.06.	Jassen—Meisterschaft	Senioren Fislisbach	Ref. KGH
Do	08.06.	Prozession Fronleichnam	St.Agatha Chor Fislisbach	Kath. Kirche
Sa	10.06.	Aktionstag Neophyten	Gemeinde Fislisbach	
Sa	10.06.	Jugendturnfest	Sportverein Fislisbach	Endingen
So	11.06.	Gottesdienst mit Besuch Traktatmission CH	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. Kirche
Mo	12.06.	Veloprüfung	Schule Fislisbach	Dorf
Mo	12.06.	Bibellesegruppe Fislisbach	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. KGH
Di	13.06.	Hauskonzert Gitarre, Kl. Kuhnel	Musikschule Fislisbach	Aula Leematten 3
Do	15.06.	Tageswanderung	Senioren Fislisbach	
Fr	16.06.	Hauskonzert Schlagwerk	Musikschule Fislisbach	Aula Leematten 3
Fr	16.06.	Gemeinsames Bibellesen	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. KGH
Sa	17.06.	Inserat-/Redaktionsschluss	Verein Fislisbacher Zitig	für Ausgabe 31.07.
Sa	17.06.	Ökum. Fiire mit de Chliine	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. Kirche
So	18.06.	Exkursion	Natur- und Vogelschutzverein	
So	18.06.	peptalk!	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. KGH
Di	20.06.	Ökumenischer Gottesdienst im Alterszentrum am Buechberg Fislisbach	Ref. Kirche Fislisbach	Alterszentrum am Buechberg
Di	20.06.	Lectio Divina	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. KGH
Mi	21.06.	Jassen – freies Jassen	Senioren Fislisbach	Ref. KGH
Mi	21.06.	Ortsbürger- und Inwohnergemeindeversammlung unter freiem Himmel	Gemeinde Fislisbach	Schulanlage Leematten
Do	22.06.	Chile Träff	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. KGH
Fr–So	23.–25.06.	Schülerturnier FC Fislisbach	FC Fislisbach	Sportanlage ESP
Sa	24.06.	Turnfest Aktive	Sportverein Fislisbach	Wangen an der Aare
Sa	24.06.	Waldarbeitstag der Ortsbürgergemeinde	Gemeinde Fislisbach	Ortsbürgerwald
Sa	24.06.	Fisi Kubb Open	Kubbhochburg Fislisbach	Schulwiese Leematten

So	25.06.	Abschieds-Gottesdienst Christoph Monsh / LobGesang	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. Kirche
Mo	26.06.	Bibellesegruppe Fislisbach	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. KGH
Mi	28.06.	Mittagstisch	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. KGH
Do	29.06.	Meditativer Tanz	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. KGH oder Kirche
Fr	30.06.	Polizeivortrag–Telefontrick, etc.	Senioren Fislisbach	Kath. KGH
Fr	30.06.	Sommerkonzert	Musikgesellschaft Fislisbach	Guggerplatz
Fr	30.06.	2. Obligatorische Bundesübungen	Schützengesellschaft Fislisbach	Anlage Mühlescheer Wohlenschwil

## Juli

Sa	01.07.	Informationstag durch die Landwirte	Landwirte Fislisbach + Gemeinderat	Bauernhof Beat Haslimeier
Sa	01.07.	MSF OpenAir	Musikschule Fislisbach	Kolibri / MZH / Leematten
So	02.07.	Gottesdienst	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. Kirche
Di	04.07.	Ökumenischer Gottesdienst im Alterszentrum am Buechberg Fislisbach	Ref. Kirche Fislisbach	Alterszentrum am Buechberg
Di	04.07.	Schulschlussessen	Schule Fislisbach	Ref. KGH
Mi	05.07.	Jassen–Meisterschaft	Senioren Fislisbach	Ref. KGH
Mi	05.07.	Grill-Plausch	Sportverein Fislisbach	Waldhütte Fislisbach
Do	06.07.	Kurz-Wanderung	Senioren Fislisbach	Guggerplatz
So	09.07.	Gottesdienst	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. Kirche
Mo–So	10.–16.07.	Kids-Tage	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. KGH
Di	18.07.	Ökumenischer Gottesdienst im Alterszentrum am Buechberg Fislisbach	Ref. Kirche Fislisbach	Alterszentrum am Buechberg
Do	20.07.	Tageswanderung	Senioren Fislisbach	
Do	26.07.	Jassen – freies Jassen	Senioren Fislisbach	Ref. KGH

## August

Di	01.08.	Bundesfeier	TC Esp Fislisbach + Gemeinderat	Schulanlage Leematten
Do	03.08.	Kurz-Wanderung	Senioren Fislisbach	Guggerplatz
Mi	09.08.	Jassen–Meisterschaft	Senioren Fislisbach	Ref. KGH
Sa–So	12.–13.08.	Bergturnfahrt	Sportverein Fislisbach	
So	13.08.	Gottesdienst	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. Kirche
Mo	14.08.	Schulanfangs-Gottesdienst	Ref. Kirche Fislisbach	Kath. Kirche
Mo	14.08.	Meinungsaustausch mit den Fislisbacher Landwirten	Gemeinde Fislisbach	Gemeindehaus
Di	15.08.	Ökumenischer Gottesdienst im Alterszentrum am Buechberg Fislisbach	Ref. Kirche Fislisbach	Alterszentrum am Buechberg
Di	15.08.	Übung «Bewusstseinsstörungen»	Samariterverein Fislisbach	Feuerwehr, Theorieraum
Do	17.08.	Inserat-/Redaktionsschluss	Verein Fislisbacher Zitig	für Ausgabe 30.09.
Do	17.08.	Meditativer Tanz	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. KGH oder Kirche
Do	17.08.	Tageswanderung	Senioren Fislisbach	
Fr–So	18.–27.08.	Badenfahrt	Humpeheber Fislisbach	Bäderstrasse / Casino
Sa	19.08.	Ökum. Fiire mit de Chliine	Ref. Kirche Fislisbach	Kath. Kirche
So	20.08.	Gottesdienst	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. Kirche
Mi	23.08.	Jassen – freies Jassen	Senioren Fislisbach	Ref. KGH
Mi	23.08.	Ständchen im Alterszentrum am Buechberg Fislisbach	Musikgesellschaft Fislisbach	Alterszentrum am Buechberg
So	27.08.	LobGesang	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. Kirche
Di	29.08.	peptalk!	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. KGH Rohrdorf
Di	29.08.	Ökumenischer Gottesdienst im Alterszentrum am Buechberg Fislisbach	Ref. Kirche Fislisbach	Alterszentrum am Buechberg
Mi	30.08.	Mittagstisch	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. KGH
So–Sa	06.–12.08.	Junioren Trainingslager Davos	FC Fislisbach	Davos

## September

Fr	01.09.	Betriebsausflug Gemeinderat/Personal	Gemeindeverwaltung Fislisbach	
Sa–So	02.–03.09.	Vereinsreise	Sportverein Fislisbach	
Sa	02.09.	Vereinsreise	Samariterverein Fislisbach	
So	03.09.	Gottesdienst	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. Kirche
Di	05.09.	Ökumenischer Gottesdienst im Alterszentrum am Buechberg Fislisbach	Ref. Kirche Fislisbach	Alterszentrum am Buechberg
Mi	06.09.	Jassen–Meisterschaft	Senioren Fislisbach	Ref. KGH
Do	07.09.	Kurz-Wanderung	Senioren Fislisbach	
Fr	07.09.	Kurs zur Vertiefung des Glaubens	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. KGH
Sa	08.09.	Chile-Träff	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. KGH
Sa–So	09.–10.09.	Turnerinnenreise	Frauenturnverein STV Fislisbach	
Di	12.09.	Senioren-Treff	Senioren Fislisbach	Gasthof Linde
Fr	15.09.	Zuzügeranlass	Gemeinde Fislisbach	Ref. KGH
Sa	16.09.	Ökum. Fiire mit de Chliine	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. Kirche
So	17.09.	Gottesdienst Eidg. Dank-, Buss- und Bettag	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. Kirche
Di	19.09.	Ökumenischer Gottesdienst im Alterszentrum am Buechberg Fislisbach	Ref. Kirche Fislisbach	Alterszentrum am Buechberg
Mi	20.09.	Jassen – freies Jassen	Senioren Fislisbach	Ref. KGH
Mi	20.09.	Herbstversammlung	Sportverein Fislisbach	Kath. KGH
Do	21.09.	Meditativer Tanz	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. KGH oder Kirche
Do	21.09.	Tageswanderung	Senioren Fislisbach	
Fr	22.09.	Lotto	Senioren Fislisbach	Kath. KGH
Fr	22.09.	Orion Vokal 4	Kulturkommission Fislisbach	Aula Leematten 3
Sa–So	23.–24.09.	Vereinsreise	Musikgesellschaft Fislisbach	Partnerverein Neustadt (D)
Mo	25.09.	Regionalübung SV Rohrdorf + Umgebung	Samariterverein Fislisbach	
Di	26.09.	Öffentliche Informationsveranstaltung	Gemeinde Fislisbach	Aula Leematten 3
Mi	27.09.	Mittagstisch	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. KGH
Fr	29.09.	Buechbergfäscht	Alterszentrum am Buechberg	Alterszentrum am Buechberg

## Oktober

Di	03.10.	Ökumenischer Gottesdienst im Alterszentrum am Buechberg Fislisbach	Ref. Kirche Fislisbach	Alterszentrum am Buechberg
Mi	04.10.	Jassen–Meisterschaft	Senioren Fislisbach	Ref. KGH
Do	05.10.	Kurz-Wanderung	Senioren Fislisbach	Guggerplatz
So	15.10.	Gottesdienst	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. Kirche
Di	17.10.	Inserat-/Redaktionsschluss	Verein Fislisbacher Zitiig	für Ausgabe 30.11.
Di	17.10.	Ökumenischer Gottesdienst im Alterszentrum am Buechberg Fislisbach	Ref. Kirche Fislisbach	Alterszentrum am Buechberg
Di	17.10.	Übung «Krankheitsbild»	Samariterverein Fislisbach	Feuerwehr, Theorieraum
Mi	18.10.	Meinungsaustausch mit dem Gewerbeverein Fislisbach	Gemeinde Fislisbach	Gemeindehaus
Mi	18.10.	Jassen – freies Jassen	Senioren Fislisbach	Ref. KGH
Do	19.10.	Tageswanderung	Senioren Fislisbach	
Fr	20.10.	Simon Enzler	Kommission «Kultur in Fislisbach»	Aula Leematten 3
Fr–Sa	20.–21.10.	Theateraufführung Stück «Hotel Mimosa» von Pierre Chesnot	Fislisbacher Theatermacher	Peterhans Schibli + Co. AG Zimmerei
So	22.10.	Drachenplausch	Ehemaligenverein JW/BR	Mattenhof
So	22.10.	Gottesdienst	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. Kirche
Mi	25.10.	Mittagstisch	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. KGH
Fr	27.10.	Film-Nachmittag	Senioren Fislisbach	Kath. KGH
Fr–Sa	27.–28.10.	Metzgete 23	Fürwehr-Verein Fislisbach	MZH / Leematten
Sa	28.10.	Biberliverkauf für Insieme	Landfrauen Fislisbach	Migros/Chämi Metzg/Chäshütte
Sa	28.10.	Ökum. Fiire mit de Chliine	Ref. Kirche Fislisbach	Kath. Kirche

Sa	28.10.	Jubilarenständchen	Musikgesellschaft Fislisbach	Aula Leematten 3
So	29.10.	LobGesang	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. Kirche
Di	31.10.	GR-Stamm	Gemeinde Fislisbach	noch offen
Di	31.10.	Ökumenischer Gottesdienst im Alterszentrum am Buechberg Fislisbach	Ref. Kirche Fislisbach	Alterszentrum am Buechberg

## November

Do	02.11.	Kurz-Wanderung	Senioren Fislisbach	Guggerplatz
Do	02.11.	Meditativer Tanz	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. KGH oder Kirche
Sa	04.11.	Raclette-Abend	Männerchor Fislisbach	MZH / Leematten
So	05.11.	Ökum. Totengedenken	Ref. Kirche Fislisbach	Friedhof Fislisbach
Di	07.11.	Lichterumzug	Schule Fislisbach	Dorf
Di	07.11.	Übung «Workshop»	Samariterverein Fislisbach	Feuerwehr, Theorieraum
Mi	08.11.	Jassen—Meisterschaft	Senioren Fislisbach	Ref. KGH
So	12.11.	PH-Feier RU 4	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. Kirche
Di	14.11.	Ökumenischer Gottesdienst im Alterszentrum am Buechberg Fislisbach	Ref. Kirche Fislisbach	Alterszentrum am Buechberg
Di	14.11.	Vortrag SV Mellingen	Samariterverein Fislisbach	
Do	16.11.	Tageswanderung	Senioren Fislisbach	
Fr	17.11.	Helferinnen- und Helferessen	Senioren Fislisbach	
Fr	17.11.	Einwohnergemeindeversammlung	Gemeinde Fislisbach	MZH / Leematten
So	19.11.	LobGesang	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. Kirche
Mi	22.11.	Mittagstisch	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. KGH
Sa—So	25.—26.11.	Plausch-Unihockeyturnier	Sportverein Fislisbach	MZH / Leematten
Sa	25.11.	Chlaushock	Samariterverein Fislisbach	
So	26.11.	Ewigkeitssonntag	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. Kirche
Di	28.11.	Ökumenischer Gottesdienst im Alterszentrum am Buechberg Fislisbach	Ref. Kirche Fislisbach	Alterszentrum am Buechberg
Mi	29.11.	Jassen – freies Jassen	Senioren Fislisbach	Ref. KGH
Mi	29.11.	Chlaushock Jugend	Sportverein Fislisbach	

## Dezember

Sa	02.12.	Teleton Aktion	Füürwehr-Verein Fislisbach	Guggerplatz
Sa	02.12.	Ökum. Fiire mit de Chliine	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. Kirche
Sa	02.12.	Hauptübung	Feuerwehr Fislisbach	
Sa	02.12.	Feuerwehrabend	Feuerwehr Fislisbach	MZH / Leematten
So	03.12.	Offenes Singen mit Musikschule und St.Agatha Chor	St.Agatha Chor Fislisbach	Kath. Kirche
So	03.12.	Gottesdienst	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. Kirche
Di	05.12.	Ökumenischer Gottesdienst im Alterszentrum am Buechberg Fislisbach	Ref. Kirche Fislisbach	Alterszentrum am Buechberg
Di	05.12.	Weihnachtsfeier	Frauenturnverein STV Fislisbach	
Mi	06.12.	Senioren-Adventsfeier	Landfrauen + Gemeinde Fislisbach	MZH / Leematten
Do	07.12.	Kurz-Wanderung	Senioren Fislisbach	Guggerplatz
Do	07.12.	Meditativer Tanz	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. KGH oder Kirche
Sa	09.12.	Chlausturnier	FC Fislisbach	MZH / Leematten
Sa	09.12.	Chlaushock Faustball	Sportverein Fislisbach	Rest. Erle
So	10.12.	Gottesdienst, Dank an Mitarbeitende	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. Kirche
So	10.12.	Kirchenkonzert	Musikgesellschaft Fislisbach	Kath. Kirche
Mi	13.12.	Mittagstisch	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. KGH
Do	14.12.	Wander-Schlusshöck	Senioren Fislisbach	Gemeindehaus
So	17.12.	LobGesang	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. Kirche
So	17.12.	Inserat-/Redaktionsschluss	Verein Fislisbacher Zitag	für Ausgabe 31.01.2024
Di	19.12.	Ökumenischer Gottesdienst im Alterszentrum am Buechberg Fislisbach	Ref. Kirche Fislisbach	Alterszentrum am Buechberg
Mi	20.12.	Jassen—Meisterschaft	Senioren Fislisbach	Ref. KGH
So	24.12.	Mitternachtsmesse mit St.Agatha Chor	St.Agatha Chor Fislisbach	Kath. Kirche
Sa	24.12.	Familien-Weihnachtsgottesdienst	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. Kirche
Mo	25.12.	Weihnachtsgottesdienst	Ref. Kirche Fislisbach	Ref. Kirche

## 2024

### Januar

Di	09.01.	Ökumenischer Gottesdienst im Alterszentrum am Buechberg Fislisbach	Ref. Kirche Fislisbach	Alterszentrum am Buechberg
Di	23.01.	Generalversammlung	Frauenturnverein STV Fislisbach	Restaurant Rütihof
Fr	26.01.	Programm nach Ansage	Senioren Fislisbach	Kath. KGH
Fr	26.01.	Generalversammlung	Sportverein Fislisbach	Kath. KGH
Fr	26.01.	Generalversammlung	Landfrauen	Kath. KGH
Fr	26.01.	Generalversammlung	Samariterverein Fislisbach	
Mo	20.01.	Kinderumzug/Ball	Elternverein	Turnhalle Leematten 1

### Februar

Sa	17.02.	Inserat-/Redaktionsschluss	Verein Fislisbacher Zitig	für Ausgabe 31.03.
Fr	23.02.	Generalversammlung	Senioren Fislisbach	Kath. KGH
Fr	23.02.	Generalversammlung	FC Fislisbach	Mehrzweckhalle
Mo	26.02.	Infoabend Schuleintritt	Schule Fislisbach	Aula Leematten 3

### März

Fr	15.03.	Generalversammlung	Tennisclub Esp Fislisbach	Clubhaus FC Fislisbach
Fr–Sa	22.–23.03.	Unterhaltungsshow	Sportverein Fislisbach	Mehrzweckhalle

### April

Sa	27.04.	Frühlingswiesen	FC Fislisbach	Mehrzweckhalle
Mi	17.04.	Inserat-/Redaktionsschluss	Verein Fislisbacher Zitig	für Ausgabe 31.05.

**MIT  
LEIDEN-  
SCHAFT  
GEDRUCKT**

...vom kleinen Visitenkärtchen bis zum grossen Prospekt. In kürzester Zeit zu vernünftigen Konditionen.

**NÜSSLI**DRUCK

5507 Mellingen · Tel. 056 491 13 28

---

# Parteien und Organisationen in Fislisbach

---

## Die Mitte Fislisbach

---

Präsident: Silvère Dagelet, Bollstr. 23, 5442 Fislisbach  
Tel. 056 493 50 57, Mobile 079 691 75 69  
silvere.dagelet@helvetia.ch

Sinn und Zweck: Unsere Politik stellt den Menschen und die Gemeinschaft ins Zentrum. Diese sind nicht an eine Konfession gebunden. Das Kapital hat den Menschen zu dienen und nicht die Menschen zu beherrschen. Die Ortspartei Fislisbach stellt die Bürgerinnen und Bürger in den Mittelpunkt ihrer Politik und dies ohne Nebengeräusche!

Unterstützt ihre Mitglieder für Behörden- und Kommissionswahlen. Dadurch streben wir eine aktive, offene und konsequente Politik an. Wir diskutieren an den Versammlungen eingehend die Sachgeschäfte unserer Gemeinde. Zuhanden des Gemeinderates erarbeiten wir Vorstösse und Alternativen. Organisieren Vorträge und Diskussionsrunden über aktuelle Themen in der Gemeinde und in der Politik zur Meinungsbildung.

---

## Dorf-Forum

---

Präsident: vakant  
www.dorfforum-fislisbach.ch

Sinn und Zweck: Als politisch und konfessionell neutrale Organisation treten wir für die Förderung einer aktiven Gemeindepolitik ein. Wir setzen uns für eine ausgewogene Vertretung in den kommunalen Behörden und Kommissionen ein. Wir führen regelmässige Informationsveranstaltungen zu politischen und aktuellen Geschehnissen in der Gemeinde durch. Freiwillige nehmen an gemeinnützigen Aktionen und kulturellen Anlässen in der Gemeinde teil. Kontakte und Aussprachen mit den politischen Parteien und Behördenvertretern finden statt. Gesellige Anlässe und Pflege der Kameradschaft sind uns wichtig.

---

## Evangelische Volkspartei Rohrdorferberg-Reusstal

---

Präsident: Herbert Stauffer, Buchhaldenstr. 7, 5442 Fislisbach, Tel. 056 493 33 52  
herbert.stauffer@bluewin.ch

Sinn und Zweck: Die Evangelische Volkspartei Rohrdorferberg-Reusstal ist eine Vereinigung von Menschen aus allen Kreisen der Bevölkerung, die sich bei ihrem politischen Handeln von den Grundsätzen des Evangeliums leiten lassen. Sie ist der Evangelischen Volkspartei der Schweiz angeschlossen.

---

## **FDP.Die Liberalen**

---

- Präsident: Herbert Jäggi, Birkenweg 6, 5442 Fislisbach, Tel. 056 470 22 41  
herbert.jaeggi@gmx.ch
- Sinn und Zweck: Politische Unterstützung für Anliegen der Allgemeinheit. Aktives Mitgestalten der Zukunft von Fislisbach durch Mitarbeit in Behörden und Kommissionen. Die FDP bietet ein Diskussions-Forum, für politisch interessierte Personen im Bereich von Gemeinde- und Regionalthemen. Die Partei setzt sich ein für Freiheit, Selbstverantwortung und weniger Staat sowie für die Förderung von Eigeninitiative in wirtschaftlichen und politischen Bereichen.

---

## **GLP Grünliberale Partei Bezirk Baden**

---

- Präsident: Andreas Mahler, Mattenweg 5, 5442 Fislisbach, Tel. 056 430 95 55
- Sinn und Zweck: Wir sehen das Leben als etwas Wertvolles und unsere ganzen Möglichkeiten, es zu geniessen, als Privileg. Eine solche Sicht schafft Bewusstsein und führt zu unserer Überzeugung, künftigen Generationen diese Werte erhalten zu wollen. Daher engagieren wir uns für eine Gesellschaft, welche den Begriff der Nachhaltigkeit lebt und respektiert.

---

## **SP Sozialdemokratische Partei Rohrdorferberg-Reusstal**

---

- Präsident: Matthias Schmid
- Kontaktperson: Annie McPherson, Steinackerstr. 11, 5442 Fislisbach, Tel. 076 561 86 28  
annie\_mcpherson@outlook.com
- Sinn und Zweck: Die Sektion Rohrdorferberg-Reusstal trifft sich regelmässig zum Austausch. Projekte und Anlässe der Gemeinde werden vorgestellt und Abstimmungen und Wahlen diskutiert. Verschiedene Gastredner/innen beleben die Diskussionsrunden. Unsere Ziele sind eine moderne Familienpolitik, Mindestlöhne und faire Bezahlung der Arbeitnehmenden. Eine qualitativ hochstehende Gesundheitsvorsorge für alle. Gleichstellung zwischen Mann und Frau und Sicherheit für alle. Wir setzen uns für eine gute Ausbildung an den öffentlichen Schulen ein. Für diese Ziele und noch viel mehr engagieren wir uns.

---

## **SVP Schweizerische Volkspartei**

---

- Präsident: vakant
- Kontaktperson: Adrian Schoch, Leemattenstr. 30, 5442 Fislisbach, Tel. 056 493 35 42
- Sinn und Zweck: Die SVP Fislisbach strebt eine bürgernahe und zeitgemässe Gemeindepolitik an. Es ist das Ziel, dass sich die Bevölkerung in ihrer Gemeinde wohl fühlt. Im weiteren strebt die SVP an, dass sie in allen wichtigen Behörden und Kommissionen Einsitz nimmt.

---

# Vereine in Fislisbach

---

## Badminton Club

- Präsident: Olaf Stern/Fabio Müller  
Kontakt: Olaf Stern, Sennhof 565, 5453 Remetschwil, olaf.stern@bluewin.ch  
Internet: www.bc-fislisbach.ch  
Training: Junioren: Di 18.30 bis 20.00 Uhr, Fr. 17.00 bis 20.00 Uhr;  
Erwachsene: Di. und Fr. 20.00 bis 22.00 Uhr  
Sinn und Zweck: Der Badminton-Club Fislisbach – 1982 geründet – ist ein kleiner Sportverein in Fislisbach. Seit nunmehr fast 40 Jahren bieten wir für «jedermann + frau» eine Möglichkeit den Badmintonsport auszuüben – sei es nur zum Plausch oder auch etwas ernsthafter. Vorbildlich ist unsere Jugendförderung.

---

## Blächbräss

- Kontaktperson: Matthias Caneri, Schulhausstr. 2, 5454 Bellikon, Mobile 079 752 90 42  
m.caneri@hispeed.ch  
Proben: Regelmässige Proben von April bis September,  
jeweils Donnerstags von 20.00–22.00 Uhr  
Sinn und Zweck: Gemeinsames Musizieren, Lieder einstudieren und an Auftritten vortragen!  
Freude an der Musik. 6 verschiedene Guggen sind darunter.

---

## CEVI-Jungschar Fislisbach-Mellingen-Rohrdorf

- Präsident: Désirée Dubs, Feldstr. 18, 5507 Mellingen  
desiree@gmx.ch  
Sinn und Zweck: Ziel der CEVI-Jungschar ist es, den Kindern durch spannende Erlebnisse christliche Grundsätze vertraut zu machen. Personen der Bibel bilden daher den Mittelpunkt unserer Programme. Neben Spiel, Sport und Basteln üben wir auch Pioniertechnik (Knoten, Zeltbau etc.), Naturkunde, Erste Hilfe und Kartenkunde. Kopf, Herz und Hand sollen in den Programmen angesprochen werden. An drei Samstagen im Monat treffen wir uns meistens draussen im Wald.

---

## Clairongarde der Jungwacht

- Präsident: Andreas Künzi, Buchenweg 4, 5442 Fislisbach, Tel. 056 493 05 01  
andreas.kuenzi@hotmail.com  
Probe: 1-mal pro Woche ¾ Stunde  
Sinn und Zweck: Teamgeist pflegen – anderen mit Ständchen eine Freude machen – zusammen an Treffs und Weekends gehen – am nationalen Treffen teilnehmen – Kurz: ZÄME DE PLAUSCH HA!

---

## **Ehemalige Blauring-, Jungwacht-LeiterInnen**

---

- Präsident: Christoph Schott, Feldstr 31c, 5442 Fislisbach  
Tel. 056 534 12 07, Mobile 076 584 36 61, palachschott@gmail.com
- Zusammenkunft: Treffen nach Jahresprogramm
- Sinn und Zweck: Wir sind ein Verein aus ehemaligen Jungwacht- oder Blauring-LeiterInnen. Wir wollen die JW/BR-Kameradschaft weiter pflegen und auch die JW/BR Fislisbach bei Anlässen unterstützen. Mitglieder können alle ehemaligen LeiterInnen der JW/BR werden. Als Gönner ist jedermann willkommen.

---

## **Elternverein**

---

- Präsident: vakant
- Internet: [www.elternverein-fislisbach.ch](http://www.elternverein-fislisbach.ch)
- Kontaktperson: Conny Kokot, Tel. 056 470 06 17, [info@elternverein-fislisbach.ch](mailto:info@elternverein-fislisbach.ch)
- Sinn und Zweck: Der Elternverein will mit Eltern und Kindern in Fislisbach zusammenarbeiten und sich für deren Anliegen einsetzen. Er organisiert unter anderem den Ferienpass und arbeitet mit der Gemeinde beim Unterhalt des Spielplatzes «Tannenburg» zusammen. Von unseren Mitgliederbeiträgen (pro Familie CHF 30.–) finanzieren wir Aktivitäten unserer Arbeitskreise sowie unsere Projekte mit Schule und Gemeinde. Lernen Sie uns an einer unserer Veranstaltungen kennen.

---

## **Extremgroup**

---

- Präsident: Marco Bunzel, Hagenbüchlerstr. 23, 5442 Fislisbach  
Tel. 056 493 17 58, [info@extremgroup.ch](mailto:info@extremgroup.ch)
- Sinn und Zweck: Mit dem Namen «EXTREMGROUP-FISLISBACH» besteht ein Verein mit Sitz in Fislisbach. Diesem unterstellt sind die Gruppen «SpilltDochKeiRolle-Bar» und das «Nendaz-HC-Team». Sinn und Zweck ist die Pflege der Interessen und die Ausübung von «modernen Sportarten».

---

## **Feuerwehrverein**

---

- Präsident: Pascal Friedli, Schönaustr. 5, 5442 Fislisbach, Tel. 079 707 04 39  
[pascal.friedli@gmx.ch](mailto:pascal.friedli@gmx.ch)
- Sinn und Zweck: Pflege der Kameradschaft von aktiven und ehemaligen Feuerwehrangehörigen. Organisation und Durchführen von ausserdienstlichen Anlässen der Feuerwehr.

---

## **Fislisbacher Theatermacher**

---

- Präsident: Guido Korstick, Im Hügelacher 3, 5406 Baden-Rütihof, 079 228 28 23  
[korstickg@bluewin.ch](mailto:korstickg@bluewin.ch)
- Internet: [www.fislisbacher-theatermacher.ch](http://www.fislisbacher-theatermacher.ch)
- Zusammenkunft: Alle 2 Jahre möchten wir ein Theaterstück auf die Bühne bringen, dann wird jeweils fleissig geübt.
- Sinn und Zweck: Unterhaltung und Aufführungen von Theaterstücken in Fislisbach.

---

## **Fislibacher Zitig «Am Buechberg»**

---

- Präsidentin: Tanja Wiegers, Postfach 75, Tel. 056 493 36 12  
info@fislibacher-zitig.ch
- Kontaktperson: Marlies Möckli Schibli, Tel. 056 493 36 12
- Sinn und Zweck: Herausgabe der unabhängigen, politisch, wirtschaftlich und konfessionell neutralen Fislibacher Zitig «Am Buechberg».  
Erscheint 6mal jährlich, www.fislibacher-zitig.ch  
Herausgeber: Verein Fislibacher Zitig

---

## **Frauen- und Müttergemeinschaft Fislibach**

---

- Präsidentin: Fabienne Cordella, Erlenstr. 3, 5442 Fislibach, 076 319 55 29,  
fabach@hotmail.ch
- Internet: www.fmg-fislibach.ch, fmg-fislibach@gmx.ch
- Probe/Turnzeit/ Zusammenkunft: Siehe Jahresprogramm www.fmg-fislibach.ch
- Sinn und Zweck: Ehrenamtliches und soziales Engagement für die Gemeinde.  
Angebote wie Babysitterkurse, Krabbelgruppe, Strickerinnen, Kranken- und Jubilarenbesuche, Plauschhörli, Kinderartikelbörse, Kinderflohmarkt, Geschenke für die Neugeborenen sind innerhalb des Vereins organisiert und für jederfrau zugänglich. Wir sind konfessionell und politisch unabhängig und eine Teilnahme steht allen Interessierten offen.

---

## **Frauensportverein Fislibach**

---

- Präsidentin: Susanne Zaugg, Feldstr. 31e, 5442 Fislibach, Tel. 077 414 57 02,  
szaugg@me.com
- Turnzeit: Mo. 1. Gruppe 19.30–20.30 (kein hüpfen und rennen)  
2. Gruppe 20.30–21.30 Uhr, Turnhalle Leematten III
- Sinn und Zweck: Aufwärmen – Kräftigen – Entspannen – alles mit Musik, Kameradschaft pflegen beim Skiweekend, Bräteln, Wandern und am Adventshöck, Wir sind ein unabhängiger Verein ohne Verbandszugehörigkeit und ohne Verpflichtungen. 3x schnuppern gratis. Wir freuen uns auf «neue Gspändli».

---

## **Frauenturnverein STV**

---

- Präsidentin: Gaby Korstick, Im Hügelacher 3, 5406 Baden-Rüthof, 079 757 07 27  
gakofi@bluewin.ch
- Turnzeit: Di 20.15–21.45 Uhr, Turnhalle Leematten I  
(GV, Plauschturnen, Vereinsreise, Weihnachtsfeier)
- Sinn und Zweck: Fitness – Gymnastik – Spiel – Freude an der Bewegung, Zusammengehörigkeit fördern, Freundschaften pflegen. «Chom doch mol be eus verbii, mer hends lässig i eusem Tornverein. Bis gliii!»

---

## Fussballclub

---

- Präsident: Martin Dürr, Schürmattstr. 8, 5453 Remetschwil  
Vereinsadresse: FC Fislisbach, Postfach 2, 5442 Fislisbach, info@fc-fislisbach.ch  
Internet: www.fc-fislisbach.ch  
Trainingszeiten: gemäss Trainingsplan (siehe Homepage)  
Sinn und Zweck: Er bezweckt die Ausübung des Fussballsportes sowie die Pflege und Kameradschaft und der Geselligkeit. Der FC Fislisbach hat insgesamt 2 Aktivmannschaften sowie sehr erfolgreiche Senioren in den Kategorien 30+, 40+ und 50+. Zudem hat es eine Frauenmannschaft sowie zwei Juniorinnenmannschaften (Juniorinnen B/9 und Juniorinnen 14 Pilot).  
Der FC Fislisbach setzt sich im Besonderen für die Jugendförderung ein und erfüllt damit eine wichtige soziale Funktion innerhalb der Gemeinde. Juniorinnen und Junioren werden gemäss J & S Kindersport ab dem 5. Lebensjahr in den Verein aufgenommen.  
Die Kinder werden entsprechend ausgebildeten Trainern betreut. Die Junioren G (5- und 6-jährig) und F (7- und 8-jährig) nehmen an Turnieren teil, ab den Junioren E (9-jährig) wird die Meisterschaft bestritten.
- Kontakt für Neueintritte: Kinder: Markus Dort, Sportchef Kinderfussball, Tel. 079 815 27 18  
E-Mail markusdort@icloud.com  
Jugendliche: Sandra Waspe, Juniorenobfrau, Tel. 078 839 70 30  
E-Mail juniorenobmann@fc-fislisbach.ch  
Aktive und Frauen: Christian Umbricht, Sportchef, Tel. 079 775 20 69  
E-Mail sportchef@fc-fislisbach.ch

---

## Gewerbeverein

---

- Präsident: Kyrill Leutwyler, Schibli & Wirz, Oberrohrdorferstr. 1c, 5405 Baden-Dättwil  
Tel. 056 493 73 73, leutwyler.kyrill@schibli-wirz.ch  
Internet: www.gewerbe-fislisbach.ch  
Sinn und Zweck: Der Verein bezweckt den Zusammenschluss des lokalen Handwerker- und Gewerbestandes zu gemeinsamer Wahrung und Förderung seiner Interessen.

---

## Guggerchöch

---

- Kontaktperson: Adrian Müller, Dammstr. 5, 5442 Fislisbach, Mobile 079 403 76 39  
adi.miller@bluewin.ch  
Zusammenkunft: Wir kochen jeweils am letzten Montagabend des laufenden Monats; mit Ausnahme der Schulferien oder angezeigten Veränderungen. Treffpunkt jeweils um 19.00 Uhr im Kochraum, Schulanlage Fislisbach.  
Sinn und Zweck: Auffrischen und Erweitern der Koch- und Gourmetfreuden für Männer. Anfänger werden in die Kochkünste eingeführt.

---

## Humpeheber

---

- Präsident: Markus Zehnder, Lindenweg 16, 5454 Bellikon, Tel. 056 209 17 56  
zehnder-markus@bluewin.ch  
Internet: https://m.facebook.com/Humpeheber/  
Sinn und Zweck: Pflege der Geselligkeit und Interessen, Vereinsausflüge, Organisation und Durchführen von Konzerten, Partys und anderen Anlässe.

---

## **Johanniverein**

---

- Präsident: Hans Zimmermann, Zelglistrasse 33, 5442 Fislisbach, 056 470 06 65  
hanszimmermann@hispeed.ch
- Sinn und Zweck: Im Johanniverein treffen sich alle, deren Vorname in irgendeiner Form oder Sprache «Hans» oder «Johanna» enthält, zum geselligen Beieinandersein oder zum Reisen.

## **Jugendmusik**

---

- Kontakt: Anne Nelissen, Föhrenstr. 10, 5442 Fislisbach, Mobile 079 392 27 22  
praesident@musik-fislisbach.ch
- Probe: Pausiert zur Zeit.
- Sinn und Zweck: Spielst du ein Instrument und möchtest nicht mehr alleine üben?  
Dann ist die Jugendmusik genau das richtige für dich.
- Unser Motto: An verschiedenen Stücken rücksichtsvoll, konzentriert und gemeinsam mit Spass zu Proben. Neben dem Üben und den diversen Auftritten ist uns der soziale Austausch wichtig, welchen wir jedes halbes Jahr mit einem gemeinsamen Ausflug pflegen.

## **Kath. Männerverein**

---

- Präsident: Hans Schibli, Bollstr. 13, 5442 Fislisbach, Tel. 056 493 24 80
- Sinn und Zweck: Der Männerverein ist immer eine grosse Stütze und trägt viel zur Erhaltung traditioneller Kirchenfeste bei!

## **Kubbhochburg**

---

- Präsident: Roger Meier, Klosterstr. 24, 5430 Wettingen  
Tel. 079 608 48 21  
roger.meier@projekt-service-light.ch
- Zusammenkunft: Dienstagabend und Samstagnachmittag, Schulhauswiese Fislisbach
- Sinn und Zweck: Organisation eines Kubb-Turniers in Fislisbach.

## **Landfrauenverein**

---

- Präsidentin: vakant
- Kontaktperson: Irene Leutwyler, Bernardastr. 12 B, 5442 Fislisbach, Tel. 056 221 14 58  
irene\_leutwyler@hispeed.ch
- Internet: [www.landfrauen-fislisbach.ch](http://www.landfrauen-fislisbach.ch)
- Zusammenkunft: 1 x pro Monat
- Sinn und Zweck: Wir führen verschiedene Kurse und Besichtigungen durch, wir reisen, wir haben einen Jass- und Spieltreff und sind an verschiedenen Anlässen in der Gemeinde tätig. Dazu treffen wir uns regelmässig zu geselligen Zusammenkünften.

---

## Männerchor

---

Präsident: Roland Strelbel, Bollstr. 27, Mobile 079 301 28 72  
rol.strelbel@gmail.com  
Probe: Donnerstag um 20.15 Uhr im Singsaal, Aula Leematten  
Sinn und Zweck: Pflege der Kameradschaft und des Chorgesanges.

## Musikgesellschaft

---

Präsidentin: Anne Nelissen, Zelglistr. 33, 5442 Fislisbach, 056 470 06 65,  
praesident@musik-fislisbach.ch  
Internet: www.musik-fislisbach.ch  
Probe: Mittwoch, 20.00 Uhr (Zusatzprobe Montag)  
Sinn und Zweck: – Förderung von qualitativ guter Instrumental- und Blasmusik  
– Ausbildung von Nachwuchs und Weiterbildung der Mitglieder  
– Freude am gemeinsamen Musizieren und an der tollen Kameradschaft

## Natur- und Vogelschutzverein

---

Präsident: vakant  
Kontaktperson: Beatrice Brühlmeier, Dorfstrasse 16 A, 5442 Fislisbach, 056 493 29 43  
bruehlmeier-schibli@bluewin.ch  
Sinn und Zweck: Schutz und Erhalt der in Fislisbach vorhandenen freien Tier- und  
Pflanzenwelt, Pflege der Biotopanlagen, Kontrolle und Unterhalt der Nist-  
kästen für Höhlenbrütler und Waldkauze, Pflege des regional bedeutsamen  
Orchideenplatzes mit den vielen Frauenschuhblüten.  
Zusammenkunft: Exkursionen und Arbeitseinsätze gemäss Jahresprogramm

## Quartierverein Hiltiberg

---

Präsident: Christoph Fischer, Hiltibergstr. 36a, 5442 Fislisbach, Tel. 056 493 27 03  
fischerdotchris@gmail.com  
Sinn und Zweck: Förderung des Kontaktes von Anwohnern des Hiltiberges im geselligen  
Rahmen. Feste Bestandteile des Vereinsjahres sind die GV und der Um-  
trunk zum Jahreswechsel, daneben werden ein bis zwei weitere Anlässe  
organisiert.

## St. Agatha-Chor

---

Präsidentin: Gabriella Dürst-Ruffini, Ahornstr. 11, Mobile 079 821 42 25  
vorstand@stagathachor.ch  
Internet: www.stagathachor.ch  
Probe: Wir proben jeweils Dienstag von 19.30–21.30 Uhr und freuen uns  
jederzeit auf neue mit Sänger/innen. Komm doch vorbei.  
Sinn und Zweck: Wir begleiten das Kirchenjahr und erleben dabei die spannende Auseinan-  
dersetzung mit klassischer und moderner Kirchenmusik.  
Wir erarbeiten neue Werke und spüren, wie aus Noten Musik wird. Manchmal  
braucht es Zeit, bis die Lieder klingen, aber es ist ein überwältigendes Gefühl,  
wenn aus vier Stimmen Harmonie entsteht.

---

So sehr wir uns bei den Proben anstrengen, den Erwartungen unseres Dirigenten gerecht zu werden, so sehr freuen wir uns, den Abend gemeinsam bei einem Schwatz und einem Glas Wein ausklingen zu lassen. Gemütliches Beisammensein pflegen wir auch an unseren Hocks, auf der Vereinsreise und an verschiedenen Anlässen. Wir freuen uns über Zuhörer und noch mehr über neue Mitsängerinnen und Mitsänger.

## **Samariterverein**

---

Co-Präsidium: Luana Pastore und Reto Oeschger  
Kontakt: Luana Pastore, Birkenstr. 25, 079 947 65 43  
ro.lp.sami@outlook.com  
Anmeldung Kurse: Corinne Schibli, nur Anrufe Mobile 077 404 76 30  
www.redcross-edu.ch  
Internet: samariter-fislisbach@bluemail.ch, www.samariter-fislisbach.ch  
Zusammenkunft: Eine Monatsübung, in der Regel dienstags  
Übungs- und Kurslokal im Feuerwehrgebäude, Bernardastr. 10, Fislisbach  
Sinn und Zweck: Der Samariterverein Fislisbach bezweckt die Verbreitung des Samariterwesens im Sinne des Rotkreuzgedankens u. a. durch:  
– Veranstaltung von öffentlichen Kursen  
– Durchführung von Übungen für die Mitglieder  
– Organisation des Sanitätsdienstes bei festlichen und sportlichen Veranstaltungen

## **Schützengesellschaft**

---

Präsident: Peter Feuz, Feldstr. 16, 5507 Mellingen  
praesident@sg-fislisbach.ch  
Internet: www.sg-fislisbach.ch  
Sinn und Zweck: – Förderung des Schiesssports  
– Durchführung von Schiesssportanlässen  
– Teilnahme an Schiesssportanlässen (auch Ausserkantonal)  
Bundesübungen: Das oblig. Programm sowie das Feldschiessen auf die Distanz 300 m wird auf der Kleinregionalen Schiessanlage «Mühlescheer» geschossen. Diese befindet sich an der Hauptstr. zwischen Mellingen und Birrhard.  
Jungschützenkurs: 17- bis 19-jährige Jugendliche beider Geschlechter können auf derselben Anlage einen Jungschützenkurs besuchen.  
Training Die Schiessdaten für unseren Verein entnehmen sie bitte unser Homepage:  
Gewehr 300 m: www.sg-fislisbach.ch  
Kleinkaliber-schiessen: Ausübung des Schiesssports mit Kleinkalibergewehren auf 50 m Distanz. Eine Laufscheibenanlage ist im Schützenhaus Fislisbach vorhanden. Vereinseigene Matchgewehre stehen zur Verfügung.  
Trainingszeiten: 2–3 Mal Training pro Woche auf 50 m und 300 m Distanz Februar–Oktober  
Schützenstube: Vermietung der Schützenstube  
Auskunft: Claudia Meier, Unterm Holz 5e, 5212 Hausen,  
Tel. 079 664 72 08, webmaster@sg-fislisbach.ch

---

## Senioren

---

- Präsidentin: Rita Mühlematter, Hiltibergstr. 36b, 5442 Fislisbach, Tel. 056 496 54 78  
Mobile 079 449 44 75, [r.muehlematter@hispeed.ch](mailto:r.muehlematter@hispeed.ch)
- Internet: [www.senioren-fislisbach.ch](http://www.senioren-fislisbach.ch)
- Sinn und Zweck: Der Verein Senioren Fislisbach versteht sich als Dachorganisation aktiver Seniorengruppen, welche die Bedürfnisse von Menschen in der dritten Lebensphase wahrnehmen und aufgreifen. Er animiert die ältere Generation, aktiv zu bleiben und sich mit ihrer Kompetenz und Lebenserfahrung am Gemeinschaftsleben zu beteiligen. Aktiven Seniorinnen und Senioren bietet er seine Struktur an, damit sie ihre eigenen Ideen und Bedürfnisse verwirklichen können.  
Aktivitäten und Anlässe unter: [www.senioren-fislisbach.ch](http://www.senioren-fislisbach.ch)

## Spielgruppe

---

- Präsidentin: Ruth Giger, Mattenweg 21, 5442 Fislisbach, Mobile 078 686 28 46  
[spielgruppe-fislisbach@gmx.ch](mailto:spielgruppe-fislisbach@gmx.ch), [www.spielgruppe-fislisbach.ch](http://www.spielgruppe-fislisbach.ch)
- Sinn und Zweck: Die Spielgruppe Fislisbach steht allen Kindern ab ca. 2,5 Jahren aus Fislisbach und Umgebung offen. Sie bietet allen Kindern bis zum Kindergartenentritt einen geschützten Raum, wo sie sich kreativ, spielerisch und sozial in einer Gruppe mit Gleichaltrigen integrieren können.  
Die Kinder werden von ausgebildeten Spielgruppenleiterinnen in allen Entwicklungsbereichen nach Bedürfnis unterstützt und begleitet. Die Spielgruppe arbeitet integrativ und ermöglicht die Integration und Zusammenführung von allen Kindern mit unterschiedlichen familiären, sozialen und gesellschaftlichem Hintergrund. Den Kindern wird so der Start in den zukünftigen Kindergarten- und Schulalltag erheblich erleichtert. Die Spielgruppe bietet einen wichtigen Beitrag zur Chancengleichheit. Der Verein Spielgruppe Fislisbach verfolgt keine kommerzielle Zwecke. Er ist wirtschaftlich selbsttragend, erstrebt keinen Gewinn, wird jedoch nach betriebswirtschaftlichen Kriterien geführt.

---

## Sportverein

---

Kontakt: praesidium@svfislisbach.ch

Sinn und Zweck: Der Sportverein Fislisbach bietet allen Altersstufen, vom Kindergarten bis zum Seniorenturnen, die Möglichkeit zur sportlichen Betätigung.

- Angebot:
- *MuKi/VaKi*: Bereits die Kleinsten haben die Möglichkeit, mit ihren Eltern am Turnen teilzunehmen.
  - *Kinderturnen*: Die Kinder- und Jugendriegen des Sportvereins Fislisbach umfassen zwei Riegen Kinderturnen für Kinder ab dem Kindergartenalter sowie diverse Riegen für Mädchen und Knaben im Schulalter.
  - *Jugendturnen*: In den Jugis wird polysportiv geturnt mit vielen Spielen, während man sich in der Leichtathletik oder im Geräteturnen auf die jeweilige Sportart konzentriert und gezielt für Wettkämpfe trainiert.
  - *Sport-Mixed U30*: Abwechslungsreiches polysportives Sportprogramm für Frauen und Männer von 16 bis 30 Jahren.
  - *Aerobic-Wettkampfgruppe*: Für wettkampfinteressierte Frauen ab 16 Jahren, Anfänger und Fortgeschrittene, die zu rhythmischer Musik kreative Choreografien tanzen und gerne an Wettkämpfen teilnehmen.
  - *Fitnessgruppe Frauen*: Für alle sportbegeisterten Frauen, die etwas für ihren Körper tun wollen. Die Turnstunden beinhalten polysportive Disziplinen und Step Aerobic.
  - *Sportgruppe Männer*: Gruppe von Männern im Alter zwischen 30 und 50 Jahren, welche sich einmal wöchentlich zum sportlich geselligen Auftakt ins Wochenende trifft.
  - *Winterfit*: Im Winterhalbjahr bieten wir mit dem Programm Winterfit ein aktives Sport- und Fitnessangebot. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.
  - *Faustball Männer*: Eine aufgestellte Truppe von aktiven Faustballern trainiert im Sommer draussen und im Winter in der Halle, nimmt an der Sommer- und Winter Meisterschaften sowie an diversen Turnieren teil.
  - *Fitness Männer*: Altersunabhängig dem Körper Gutes tun, ohne zu Spitzenleistungen gezwungen zu sein. Der Trainingsbetrieb beinhaltet Begegnung, Gemeinschaftserlebnis und Lebensfreude.
  - *Senioren*: Senioren die sich unabhängig ihres Alters, ihrer Kraft und ihrer körperlichen Verfassung noch etwas sportlich betätigen möchten, Abwechslung vom Alltag suchen.
  - *Seniorinnen*: Seniorinnen die sich unabhängig ihres Alters, ihrer Kraft und ihrer körperlichen Verfassung noch etwas sportlich betätigen möchten, Abwechslung vom Alltag suchen.

Neben den Trainings nehmen einzelne Riegen an Meisterschaften, Turnieren und Turnfesten teil. Alle zwei Jahre organisiert der Verein eine Unterhaltungsshow. Daneben wird bei Wettkämpfen, Ausflügen und Wanderungen, internen Vereinsanlässen, Chlaushock usw. die Kameradschaft gepflegt. Neumitglieder sind jederzeit herzlich willkommen. Weitere Informationen sowie die genauen Trainingszeiten findest du unter [www.svfislisbach.ch](http://www.svfislisbach.ch).

---

## Supportervereinigung FC

---

- Co-Präsidenten: Stefan Peterhans und Markus Kämpf, supporter@fc-fislisbach.ch  
Zusammenkunft: Kulturelle und sportliche Aktivitäten (ca. 3–4 Mal/Jahr), Teilnahme freiwillig  
Sinn und Zweck: Finanzielle Unterstützung von allgemeinen Bedürfnissen, ohne Transfers, des FC Fislisbach. Jahresbeitrag CHF 100.–. Freier Eintritt zu sämtlichen Heimspielen (ausgenommen Cup- und Aufstiegsspiele) des FC Fislisbach.

---

## Tennisclub Esp

---

- Präsident: Michael Oser, TC Esp, Postfach 35, 5442 Fislisbach  
Kontaktadresse: info@tcfislisbach.ch, www.tcfislisbach.ch  
Angebot: Unser Club liegt idyllisch am Waldrand neben dem Fussballstadion des FC Baden. Wir bieten 4 top unterhaltene Sandplätze und eine ausgezeichnete Infrastruktur. Wir haben mehrere Interclub Mannschaften, die in verschiedenen Ligen spielen. Wer Interesse hat an einem Schnupper-Abo als Einzelperson oder als ganze Familie, um den Sport kennen zu lernen, meldet sich unter der Kontakt-Mail oben oder über die Homepage an. Wir bieten auch regelmässige Trainings für Junioren und Erwachsene durch einen professionellen Trainer an. Ausserdem bieten wir «Gratis Tennis» für Jung und Alt an.  
Alle Informationen, Termine und Anmeldeformulare finden Sie auf [www.tcfislisbach.ch](http://www.tcfislisbach.ch).  
Sinn und Zweck: Förderung des Tennissports durch Einbezug von Familien und Jugendlichen. Sportliche Auseinandersetzung und gesellschaftliche Anlässe für Jung und Alt.

---

## Verein Eicheblatt

---

- Präsidentin: Lucienne Eichenberger, Mitteldorfstr. 5, 5442, Fislisbach  
waldspielgruppe-eicheblatt@gmx.ch, www.verein-eicheblatt.ch  
Zusammenkunft: Waldspielgruppe im Hiltibergwald.  
Jeweils Dienstag mit Mittagessen von 09:00 bis 13:30 Uhr und Freitag von 08:30 Uhr bis 11:30 Uhr.  
Sinn und Zweck: Organisation und Anbieten der Waldspielgruppe in Fislisbach und Umgebung. Förderung der Fantasie und Kreativität mit Naturmaterialien.

---

## VEREINT – Idee wird Realität

---

- Präsidentin: Yolanda Peterhans-Windisch, Bernardastr. 38, 5442 Fislisbach  
056 493 15 15, info@verein-t.ch / www.verein-t.ch  
Sinn und Zweck: VEREINT setzt sich dafür ein, dass Menschen sich treffen können, um gemeinsam etwas zu gestalten, erleben oder zu geniessen. Unser Verein bietet eine aussergewöhnliche Plattform, um Ideen umsetzen und realisieren zu können. Sie verfügen über besondere Fähigkeiten – wir haben diverse Räume, sind bestens vernetzt und versiert im Organisieren und Koordinieren. Mit Fantasie können wir gemeinsam Aussergewöhnliches, Praktisches, Vergessenes, Spannendes oder auch Verrücktes zum Fliegen bringen!

---

# Dienstleistung, Handel und Gewerbe

## Mitglieder Gewerbeverein Fislisbach

---

<b>Administrative Bewirtschaftung</b>	Boss Real Estate AG, Esrainstr. 2	056 565 34 90
<b>Advokatur- und Notariatsbüro</b>	SCHIBLI & PARTNER, Cordulaplatz 1, 5402 Baden	056 203 70 70
<b>Akupunktmassagen</b>	Praxis für Akupunktmassagen, Buchenweg 2	056 493 05 00
<b>Allerlei Inspirierendes</b>	Vereint – Idee wird Realität, Bernardastr. 38	056 493 15 15
<b>Alterszentrum</b>	Alterszentrum am Buechberg AG, Bernardastr. 3	056 484 83 83
<b>Apéroservice</b>	Apéroservice D. Strasser, Steinackerstr. 15	056 493 28 60
<b>Apotheke</b>	TopPharm Damian Apotheken und Drogerien AG, Badenerstr. 5c	056 483 40 81
<b>Architekturbüro</b>	Architekten AG, Esrainstr. 2 Architekturbüro Jorge Alsina, Himmelrichstr. 5 Bele Architekten, Mitteldorfstr. 8 Poletti Spuler Architekten, Limmatauweg 9 5408 Ennetbaden Wettstein Bau AG, Esrainstr. 2	056 618 56 00 056 493 49 41 056 496 19 79 056 203 40 28 056 493 34 44
<b>ATV</b>	QuadTech-Koch AG, Dorfstr. 5	079 399 86 23
<b>Autofahrschule</b>	Autofahrschule Schneider, Tannenweg 2 Fahrschule Valeria, Schulhausweg 4	056 493 18 18 079 430 88 00
<b>Autogarage/Carrosserie</b>	AMAG Automobil- und Motoren AG, Winkelstr. 2 Arte Garage Gervasoni, Badenerstr. 8 Dorfgarage Isler, Birmenstorferstr. 2 Heimgartner Garage AG, Birmenstorferstr. 12 Meier Alois Carrosserie, Sommerhalden 18 Pneu Treier, Badenerstr. 9–13	056 484 66 66 056 493 15 55 056 493 28 75 056 493 22 33 056 493 31 31 056 493 25 25
<b>Banken</b>	Aargauische Kantonalbank, ASB Gewerbehaus Raiffeisenbank Rohrdorferberg-Fislisbach, Badenerstr. 5 b	056 204 22 00 056 483 53 53
<b>Bauunternehmen</b>	Wettstein Bau AG, Esrainstr. 2	056 493 34 44
<b>Bedachungen</b>	Peterhans Julius, Mattrütistr. 6	056 493 26 19
<b>Begegnungs- und</b>	Vereint – Idee wird Realität,	056 493 15 15

<b>Bewegungszentrum</b>	Bernardastr. 38	
<b>Blumengeschäft</b>	Blumen & Pflanzen, Gabriela Meier, Badenerstr. 19 Schibli Floristik, Badenerstr. 5c	056 493 08 81 056 493 29 49
<b>Boden- und Wandbeläge</b>	Davulcu Bodenbeläge GmbH, Feldstr. 7 Wohnbedarf Talamona, Bernardastr. 42	079 952 71 60 056 493 10 64
<b>Coiffeurgeschäft</b>	Coiffure Moderne, Badenerstr. 15 Coiffeur Monika, Sommerhalde 16 HAIR POINT Coiffeur, Zentrum Gugger	056 493 11 40 056 493 45 93 056 493 10 50
<b>Druckvorstufe/Layout</b>	Satzwerk Lüscher, Bernardastr. 38	056 535 34 27
<b>Elektrotechnische Apparate + Schalttafelbau</b>	W. Schmid AG, Dorfstr. 23	056 470 00 77
<b>Elektrogeschäft</b>	Elektro Flückiger + Frei AG Badenerstr. 37, 5413 Birmenstorf	056 225 25 22
<b>Entsorgungsberatung</b>	Zürcher & Partner GmbH Erlenbrunnenweg 14	056 500 37 05
<b>Farbberatung</b>	pinselstrich ag, Dammstr. 9	079 946 50 89
<b>Farbenfabrik</b>	Monopol AG, Oberrohrdorferstr. 51	056 484 77 77

## satzw

Satzwerk Lüscher  
Visuelle Produktion

Bernardastrasse 38  
5442 Fislisbach  
056 535 34 27

info@satzw.ch  
www.satzw.ch

Gestaltung, Satz  
und Produktion  
von Drucksachen,  
Beschriftungen

- > Grafik
- > Logo

- > Layout
- > Gestaltung

- > Design
- > Produktion



<b>Firmengründung</b>	Treuhand-db.ch, Daniel Baumann, Leemattenstr. 3	079 223 38 38
<b>Fortbildungs-Schule</b>	Atrium, Schule für individuelle Fortbildung Alte Birmenstorferstr. 3	056 470 37 67
<b>Gartenbau und -pflege</b>	Diebold + Zraggen Gartenbau AG, Bernardastr. 40	056 493 46 08
	ImmoStar Services GmbH, Esrainstr. 2	056 470 58 58
	Neeser Gartenbau, Oberrohrdorferstr. 39	056 493 26 47
<b>Geländefahrzeuge</b>	QuadTech-Koch AG, Dorfstr. 5	079 399 86 23
<b>Grafik/Gestaltung</b>	Satzwerk Lüscher, Bernardastr. 38	056 535 34 27
<b>Haushaltgeräte</b>	Schibli & Wirz GmbH, Oberrohrdorferstr. 1c, 5405 Dättwil	056 493 73 73
<b>Haustechnik</b>	Isler Haustechnik GmbH, Esphübelstr. 2	056 470 20 08
	Reusstal-Express/bad-art AG, Bahnhofstr. 50 5507 Mellingen	056 496 40 20
<b>Hauswartungen</b>	ImmoStar Services GmbH, Esrainstr. 2	056 470 58 58
<b>Heilverfahren</b>	Praxis für Akupunktmassagen, Buchenweg 2	056 493 05 00
<b>Heizungen/Sanitär</b>	Isler Haustechnik GmbH, Esphübelstr. 2	056 470 20 08
	Reusstal-Express/bad-art AG, Bahnhofstr. 50 5507 Mellingen	056 496 40 20
<b>Hotel</b>	Landhotel Linde, Niederrohrdorferstr. 1	056 493 12 80
<b>Immobilien/Liegenschaften</b>	Architekton AG, Esrainstr. 2	056 618 56 00
	Filexis AG Fritz Fischer, Schulhausweg 10	056 483 00 60
	Heimberg Immobilien, Badenerstr. 26	056 493 74 93
	home2be Immobilien Consulting AG, Badenerstr. 12	056 493 02 02
	Treuhand-db.ch, Daniel Baumann, Leemattenstr. 3	079 223 38 38
<b>Kälte- und Klimaanlage</b>	Mabutech AG, Hagenbüchlerstr. 23	056 493 00 00
<b>Kurse und Kulturelles</b>	Vereint – Idee wird Realität, Bernardastr. 38	056 493 15 15
<b>Kühltechnik</b>	Bijur France SAS, Swiss Branch Badenerstr. 5c	079 336 87 47
<b>Landwirte</b>	Mattenhof, Familie Hilbert Heimgartner	056 493 34 53
<b>Lebensmittelgeschäft</b>	Chäshütte Fislisbach GmbH, Alte Birmenstorferstr. 5	056 493 10 20
	Migros-Genossenschaft, Badenerstr. 7d	056 567 39 00
<b>Lebensmittel Herstellung und Verarbeitung</b>	arwo Stiftung, Badenerstr. 11	056 209 01 86

<b>Malergeschäft</b>	Büchi + Fischer AG, Zelglistr. 15	056 493 35 64
	DER rollende Maler GmbH, Leemattenweg 14	079 844 12 22
	Maler Riesen GmbH, Dorfstr. 2	079 237 05 57
	Marti Maler, Matrüstr. pinselstrich ag, Dammstr. 9	076 388 50 82 079 946 50 89
<b>Massage</b>	Massagepraxis Bodyreflex, Mattenweg 21 Praxis für Akupunktmassagen, Buchenweg 2	078 686 28 46 056 493 05 00
<b>Metzgerei</b>	chämi metzg ag, Badenerstr. 2	056 493 28 79
<b>Notariatsbüro</b>	SCHIBLI & PARTNER, Cordulaplatz 1, 5402 Baden	056 470 00 40
<b>Ohrreflexzonen-Therapie</b>	Praxis für Akupunktmassagen, Buchenweg 2	056 493 05 00
<b>Optiker</b>	Hoch Optik, Badenerstr. 5C	056 493 14 12
<b>Papeterie</b>	Papeterie Calmart AG, Badenerstr. 1	056 493 77 55
<b>Post</b>	Post CH AG, Badenerstr. 5b	058 453 00 07
<b>Printproduktion</b>	Satzwerk Lüscher, Bernardastr. 38	056 535 34 27
<b>Privatschule</b>	Atrium, Schule für individuelle Fortbildung Alte Birnenstorferstr. 3	056 470 37 67
<b>Rechnungswesen</b>	Boss Real Estate AG, Esprainstr. 2	056 565 34 90
<b>Reinigungen</b>	Argovia Reinigungen Täfernstr. 32, 5405 Dättwil	079 485 70 16
	ImmoStar Services GmbH, Esprainstr. 2	056 470 58 58
<b>Reisebüro</b>	Ozeania Reisen AG, Bernardastr. 38	056 484 20 20
<b>Restaurant</b>	Clubhaus FC Fislisbach, Anlage Esp	
	Restaurant Erle, Erlenstr. 1	056 493 22 10
	Landhotel Linde, Niederrohrdorferstr. 1	056 493 12 80
<b>Sanitärinstallationen</b>	Isler Haustechnik GmbH, Esphübelstr. 2	056 470 20 08
	Reusstal-Express/bad-art AG, Bahnhofstr. 50 5507 Mellingen	056 496 40 20
<b>Schmiersysteme</b>	Bijur France SAS, Swiss Branch Badenerstr. 5c	079 336 87 47
<b>Schreinerei/Innenausbau</b>	Heinrich Marthaler Schreinerei, Langmattstr. 3, 5506 Mägenwil	062 896 27 17
	Willi Egloff AG, Bankstr. 11, 5432 Neuenhof	056 437 18 00
<b>Schreinerei/Zimmerei</b>	Peterhans, Schibli & Co. AG, Badenerstr. 42	056 484 19 69
<b>Schule</b>	Atrium, Schule für individuelle Fortbildung Alte Birnenstorferstr. 3	056 470 37 67
<b>Steuerberatung und</b>	Filexis AG Fritz Fischer, Schulhausweg 10	056 483 00 60

<b>Buchhaltungen</b>	Intax, Cordulaplatz 1, 5402 Baden	056 203 70 75
<b>Technische Bewirtschaftung</b>	Boss Real Estate AG, Esprainstr. 2	056 565 34 90
<b>Traditionelle Chinesische Medizin</b>	AkuMedi TCM Renji, Badenerstr. 5a	056 222 06 08
<b>Treuhandbüro</b>	Filexis AG Fritz Fischer, Schulhausweg 10 Intax, Cordulaplatz 1, 5402 Baden Treuhand-db.ch, Daniel Baumann, Leemattenstr. 3	056 483 00 60 056 203 70 75 079 223 38 38
<b>Trocknungstechnik</b>	Peterhans Trocknungstechnik GmbH, Schulhausweg 4	056 493 79 79
<b>Velo / E-Bike</b>	Velo Franz AG, Badenerstr. 45	056 470 24 01
<b>Verlegearbeiten</b>	Davulcu Bodenbeläge GmbH, Feldstr. 7	079 952 71 60
<b>Versicherungen</b>	AXA Winterthur, Mitteldorfstr. 2 Basler Versicherung, Raphael Wernli Stadtturmstr. 10, 5400 Baden	056 493 24 33 077 522 09 29
<b>Werbung</b>	Satzwerk Lüscher, Bernardastr. 38	056 535 34 27
<b>Wohnbedarf</b>	Wohnbedarf Talamona, Bernardastr. 42	056 493 10 64

## Fislisbacher Geschenkgutscheine: Das ideale Geschenk!

Wird in allen Ladengeschäften und Dienstleistungsbetrieben mit dem  
Gutschein-Signet in Fislisbach wie Bargeld in Zahlung genommen.

GEWERBEVEREIN  
FISLISBACH  
www.gewerbe-fislisbach.ch

**20.-MUSTER**

**Fislisbacher  
Geschenkgutschein**

[www.gewerbe-fislisbach.ch](http://www.gewerbe-fislisbach.ch)

# Ladenschlusszeiten 2023/2024 vor Feiertagen in Fislisbach

Samstags durchgehend geöffnet bis 15 Uhr

Anlass 2023	Tag	Datum	Schliesszeit
Tag der Arbeit	Montag	1. Mai	18.30 Uhr
vor Auffahrt	Mittwoch	17. Mai	17.00 Uhr
Auffahrt	Donnerstag	18. Mai	geschlossen
Pfingstmontag	Montag	29. Mai	geschlossen
vor Fronleichnam	Mittwoch	7. Juni	18.30 Uhr
Fronleichnam	Donnerstag	8. Juni	geschlossen
vor Bundesfeiertag	Montag	31. Juli	17.00 Uhr
Bundesfeiertag	Dienstag	1. August	geschlossen
Maria Himmelfahrt	Dienstag	15. August	offen
Allerheiligen	Mittwoch	1. November	offen
Heiligabend	Sonntag	24. Dezember	geschlossen
Weihnachten	Montag	25. Dezember	geschlossen
Stephanstag	Dienstag	26. Dezember	geschlossen
Silvester	Sonntag	31. Dezember	geschlossen

Anlass 2024	Tag	Datum	Schliesszeit
Neujahr/Berchtoldstag	Montag/Dienstag	1./2. Januar	geschlossen
Gründonnerstag	Donnerstag	28. März	17.00 Uhr
Karfreitag	Freitag	29. März	geschlossen
Ostermontag	Montag	1. April	geschlossen
Tag der Arbeit	Mittwoch	1. Mai	18.30 Uhr
vor Auffahrt	Mittwoch	8. Mai	17.00 Uhr
Auffahrt	Donnerstag	9. Mai	geschlossen
Pfingstmontag	Montag	20. Mai	geschlossen
vor Fronleichnam	Mittwoch	29. Mai	18.30 Uhr
Fronleichnam	Donnerstag	30. Mai	geschlossen
vor Bundesfeiertag	Mittwoch	31. Juli	17.00 Uhr
Bundesfeiertag	Donnerstag	1. August	geschlossen
Maria Himmelfahrt	Donnerstag	15. August	offen
Allerheiligen	Freitag	1. November	offen
Heiligabend	Dienstag	24. Dezember	17.00 Uhr
Weihnachten	Mittwoch	25. Dezember	geschlossen
Stephanstag	Donnerstag	26. Dezember	geschlossen
Silvester	Dienstag	31. Dezember	17.00 Uhr



# Immobilie zu verkaufen?

Beratung  
Marktwertschätzung  
Verkauf

**filexis ag** | Treuhand und  
Immobilien

filexis.ch info@filexis.ch 056 483 00 60  
Schulhausweg 10 5442 Fislisbach

<b>Feuermeldestelle</b>	<b>118</b>
<b>Polizei, Notruf, Verbrechen, Unfälle</b>	<b>117</b>
<b>Regionalpolizei</b>	
<b>Rohrdorferberg-Reusstal</b>	<b>056 485 66 66</b>
<b>Wasserversorgung</b>	<b>056 483 01 11</b>
Brunnenmeister A. Arnold	<b>079 506 65 25</b>
<b>Pilzkontrolle</b>	
Stadtpolizei Baden	<b>056 200 82 40</b>
<hr/>	
<b>Sanitätsnotruf</b>	<b>144</b>
<b>Vergiftungsnotfall, Toxikologisches Infozentrum</b>	<b>145</b>
<b>Rettungsflugwacht Rega</b>	<b>1414</b>
<b>Spitäler</b>	
Kantonsspital Baden	<b>056 486 21 11</b>
Kantonsspital Aarau	<b>062 838 41 41</b>
<b>Ärztliche Notrufnummer Aargau</b>	<b>0900 401 501</b>
<b>Notfallpraxis Region Baden</b>	
Erwachsene	<b>0900 401 501</b>
Kinder	<b>0900 131 131</b>
<b>Ärzte</b>	
Dr. med. Thomas Buchmann (allg. Medizin FMH)	
Dr. med. Franziska Friend-Spitzner (innere Medizin FMH)	
Dr. med. Patricia Herzog (allg. Medizin FMH)	
med. pract. Sabrina Pohle (allg. Medizin FMH)	
Dr. med. Eva Schibli (allg. Medizin FMH)	
Dr. med. Paloma Wyss (allg. Medizin FMH)	<b>056 493 36 46</b>
Dr. med. Th. Huber,	
Dr. med. Gaby Mayer-Rahm	<b>056 493 27 22</b>
<b>Zahnarzt</b>	
Dr. med. dent. D. Matter	<b>056 493 34 14</b>
<b>Apotheke</b>	
TopPharm Damian Apotheken AG,	
Zentrum Gugger	<b>056 483 40 81</b>
Apotheke-Notfalldienst Kt. Aargau	<b>0800 300 001</b>
<b>Spitex Haus- und Krankenpflege</b>	<b>056 481 70 80</b>
<b>Rotkreuz-Fahrdienst</b>	
Schweiz. Rotes Kreuz Aargau	<b>056 222 33 66</b>
Regionalstelle Baden,	
Sonnenbergstr. 53, 5408 Baden	
Öffnungszeiten: siehe Seite 36	
<hr/>	
<b>Pfarrämter</b>	
Röm.-kath.	<b>056 493 11 66</b>
Evang.-ref.	<b>056 493 22 30</b>
<b>Bestattungsamt</b>	<b>056 483 01 01</b>
ausserhalb der Bürozeit bei Todesfällen	<b>079 275 36 65</b>

